

LIGJ
Nr.10 199, datë 17.12.2009

**PËR RATIFIKIMIN E “PROTOKOLLIT 2 SHITESË “PËR PËRKUFIZIMIN E KONCEPTIT
“PRODUKTE ORIGJINUESE” DHE METODAT E BASHKËPUNIMIT EKONOMIK”, QË
ZËVENDËSON PROTOKOLLIN ME TË NJËJTIN NUMËR TË MARRËVESHJES SË
TREGTISË SË LIRË NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË
TURQISË”**

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet “Protokolli 2 shtesë “Për përkufizimin e konceptit “produkte origjinuese” dhe metodat e bashkëpunimit ekonomik”, që zëvendëson protokollin me të njëjtin numër të marrëveshjes së tregtisë së lirë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Turqisë”.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**Shpallur me dekreten nr.6374, datë 7.1.2010 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bamir Topi**

PROTOKOLLI 2
PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT “PRODUKTE ORIGJINUESE” DHE METODAT E
BASHKËPUNIMIT ADMINISTRATIV

LISTA E ANEKSEVE

Aneksi I: Shënime prezantuese të listës në aneksin II

Aneksi II: Lista e operacioneve të përpunimit ose proceseve që kërkohen t’i nënshtrohen mallrat jo-origjinuese, në mënyrë që produkti përfundimtar të përfitojë statusin e origjinës

Aneksi III: Modele për certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe aplikimi për një certifikatë lëvizjeje EUR.1

Aneksi IV: Teksti i deklaratës faturë

Aneksi V: Produktet e përjashtuara nga kumulimi i dhënë në nenin 3 dhe nenin 4.

Deklaratë e përbashkët

TITULLI I DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1 **Përkufizimet**

Për qëllime të këtij protokoll:

- a) "prodhim" do të thotë çdo lloj punimi ose procesi duke përfshirë operacione bashkimi ose specifike;
- b) "material" do të thotë çdo lloj përbërësi, lëndë e parë, përbërës ose pjesë etj., të përdorura në prodhimin e produktit;
- c) "produkt" do të thotë produkti që është përpunuar, edhe nëse ai është për t'u përdorur më vonë në një proces tjetër prodhimi;
- d) "mallra" përfshin së bashku, materialet dhe produktet;
- e) "vlera doganore" do të thotë vlera e përcaktuar në përputhje me marrëveshjen mbi zbatimin e nenit VII të Marrëveshjes së Përgjithshme mbi Tarifat dhe Tregtinë GATT 1994 (Marrëveshja e OBT-së për vlerësimin doganor);
- f) "çmimi *ex-works*" do të thotë çmimi i paguar për produktin *ex-work* te prodhuesit e produktit në Shqipëri ose në Turqi në të cilët ndërmerret procesi apo puna përfundimtare, që siguron çmimin që përfshin vlerën e të gjitha materialeve të përdorura, minus taksat e brendshme, të cilat janë ose mund të jenë ripaguar kur produkti i përfutur eksportohet;
- g) "vlera e materialeve" do të thotë vlera doganore në kohën e importimit të materialeve të përdorura joorigjinuese, ose, nëse kjo nuk është e njohur dhe nuk mund të përcaktohet, çmimi i parë i përcaktuar i paguar për materialet në Shqipëri dhe Turqi;
- h) "vlera e materialeve origjinuese" do të thotë vlera e materialeve të tilla siç është përcaktuar në nënparagrafin "g" të aplikuar *mutatis mutandis*;
- i) "vlera e shtuar" merret nga çmimi *ex-work* minus vlerën doganore të secilës nga materialet e përfshira, të krijuara në palën tjetër kontraktuese ose kur vlera doganore nuk është e njohur, ose nuk mund të jetë e vërtetuar, çmimi i parë i vërtetuar i paguar për materialet në Shqipëri ose në Turqi;
- j) "kapituj" dhe "krerët" do të thotë kapitujt dhe krerët (kodet katërshifrore) të përdorura në nomenklaturë, të cilat përbëjnë përshkrimin e harmonizuar të mallrave dhe sistemin e kodeve, referuar në këtë protokoll, si "Sistemi i harmonizuar" ose "HS";
- k) "i klasifikuar" i referohet klasifikimit të një produkti ose materiali nën një kre të veçantë;
- l) "dërgesa" do të thotë produkte që janë dërguar në mënyrë të njëkohshme nga një eksportues të një marrëse ose të shoqëruara me një dokument të vetëm transporti që mbulon transportimin e tyre nga një eksportues të një marrëse ose, në mungesë të një dokumenti të tillë, nga një faturë e vetme;
- m) "territore" përfshijnë edhe ujërat territoriale.

TITULLI II PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT "PRODUKTE ORIGJINUESE"

Neni 2 **Kërkesa të përgjithshme**

1. Për qëllime të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme konsiderohen si origjinuese në Shqipëri:
 - a) produktet tërësisht të përfutura në Shqipëri në përputhje me kuptimin e nenit 5;
 - b) produkte të përfutura në Shqipëri që përfshijnë materiale që nuk kanë qenë tërësisht të përfutura atje, me kusht që materiale të tilla të kenë kaluar në punime apo përpunime të mjaftueshme në Shqipëri në përputhje me nenin 6.
2. Për qëllime të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme do të konsiderohen si origjinuese në Turqi:
 - a) produktet tërësisht të përfutura në Turqi në përputhje me kuptimin e nenit 5;
 - b) produkte të përfutura në Turqi që përfshijnë materiale që nuk kanë qenë tërësisht të

përfuara atje, me kusht që materiale të tilla të kenë kaluar në punime apo përpunime të mjaftueshme në Turqi në përputhje me nenin 6.

Neni 3 **Kumulimi në Shqipëri**

1. Pa cenuar dispozitat e nenit 2(2), produktet konsiderohen origjinuese në Shqipëri kur këto produkte përftohen atje, duke bashkëngjitur materiale origjinuese në Turqi, në Shqipëri, në çdo vend tjetër apo territor pjesëmarrës në procesin e Stabilizim-Asociimit të Bashkimit European ose që kanë bashkëngjitur materiale origjinuese në Turqi për të cilat zbatohet vendimi nr.1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995¹ me kusht që punimi ose përpunimi i kryer në Shqipëri të shkojë përtej operacioneve të referuara në nenin 7. Nuk është e nevojshme që materiale të tilla të kenë kaluar punime apo procese të mjaftueshme.

2. Kur punimi apo proceset e kryera në Shqipëri nuk shkojnë përtej atyre të referuara në nenin 7, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në Shqipëri vetëm kur vlera shtesë është më e madhe sesa vlera e materialeve të përdorura në cilindo prej vendeve të tjera apo territoreve të referuara në paragrafin 1. Në rast të kundërt, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në vendin i cili ka vlerën më të madhe të materialeve origjinuese të përdorura për përpunim në Shqipëri.

3. Produktet origjinuese në një prej vendeve apo territoreve të referuara në paragrafin 1, që nuk i nënshtrohen ndonjë punimi apo procesi në Shqipëri, e ruajnë origjinën e tyre nëse eksportohen në një prej këtyre vendeve apo territoreve.

4. Kumulimi i dhënë nga ky nen është i zbatueshëm vetëm kur:

a) një marrëveshje tregtare preferenciale në pajtim me nenin XXIV të Marrëveshjes së Përgjithshme për Tarifat dhe Tregtinë (GATT) është e zbatueshme ndërmjet vendeve apo territoreve të përfshira në marrjen e statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

b) materialet dhe produktet kanë marrë statusin e origjinës në bazë të rregullave të origjinës identike me ato të dhëna në këtë protokoll;
dhe

c) njoftimet që tregojnë përmbushjen e kërkesave të nevojshme për aplikim për kumulim janë botuar në Gazetën Zyrtare të Shqipërisë dhe në Turqi sipas procedurave të saj.

Kumulimi i dhënë në këtë nen është i zbatueshëm që nga data e treguar në njoftimin e botuar në Gazetën Zyrtare të Shqipërisë dhe Turqisë.

Shqipëria i siguron Turqisë, nëpërmjet detajeve të Marrëveshjeve, përfshirë datat e tyre të hyrjes në fuqi, dhe rregullat e origjinës përkatëse, të cilat janë të zbatueshme me vendet e tjera apo territoret e përmendura në paragrafin 1.

Produktet në aneksin V përjashtohen nga kumulimi i dhënë nga ky nen.

Neni 4 **Kumulimi në Turqi**

1. Pa paragjykuar dispozitat e nenit 2(2), produktet konsiderohen origjinuese në Turqi kur këto produkte përftohen atje, duke bashkëngjitur materiale origjinuese në Shqipëri, Turqi ose në cilindo vend tjetër apo territor pjesëmarrës në procesin e Stabilizim-Asociimit² të Bashkimit European ose që merr bashkëngjitur materiale origjinuese në Komunitet për të cilat zbatohet vendimi nr 1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995³, me kusht që punimi ose përpunimi i kryer në Turqi të

¹ Vendimi nr.1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995 i referohet produkteve të tjera prej atyre bujqësore të përcaktuara në marrëveshje, që vendos një asociim ndërmjet Komunitetit Ekonomik European dhe Turqisë, si dhe ndryshe nga produktet e qymyrit dhe çelikut siç përcaktohen në marrëveshjen ndërmjet Komunitetit European të Qymyrit dhe Çelikut dhe Republikës së Turqisë për tregtinë e produkteve të mbuluara nga traktati themelues i Komunitetit European të Qymyrit dhe Çelikut.

² Siç përcaktohet nga përfundimet e Këshillit për Çështjet e Përgjithshme në prill 1997 dhe Komunikata e Komisionit e majit 1999 për vendosjen e procesit të Stabilizim-Asociimit me vendet e Ballkanit Perëndimor.

³ Vendimi Nr.1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995 i referohet produkteve të tjera prej

shkojë përtej operacioneve të referuara në nenin 7. Nuk është e nevojshme që materiale të tilla të kenë kaluar punime apo përpunime të mjaftueshme.

2. Kur punimi apo proceset e kryera në Turqi nuk shkojnë përtej operacioneve të referuara në nenin 7, produkti i përfutur konsiderohet si origjinues në Turqi vetëm kur vlera shtesë është më e madhe sesa vlera e materialeve të përdorura në cilindo prej vendeve të tjera apo territoreve të referuara në paragrafin 1. Në rast të kundërt, produkti i përfutur konsiderohet si origjinues në vendin i cili ka vlerën më të madhe të materialeve origjinuese të përdorura për përpunim në Turqi.

3. Produktet origjinuese në një prej vendeve apo territoreve të referuara në paragrafin 1, të cilat nuk i nënshtrohen punimeve apo proceseve në Turqi, e ruajnë origjinën e tyre nëse eksportohen në një nga këto vende apo territore.

4. Kumulimi i dhënë nga ky nen është i zbatueshëm vetëm kur:

a) një marrëveshje tregtare preferenciale në pajtim me nenin XXIV të Marrëveshjes së Përgjithshme për Tarifat dhe Tregtinë (GATT) është e zbatueshme ndërmjet vendeve apo territoreve të përfshira në marrjen e statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

b) materialet dhe produktet kanë marrë statusin e origjinës në bazë të rregullave të origjinës identike me ato të dhëna në këtë protokoll;

dhe

c) njoftimet që tregojnë përmbushjen e kërkesave të nevojshme për aplikim për kumulim janë botuar në Fletoren Zyrtare të Turqisë dhe në Shqipëri sipas procedurave të saj.

Kumulimi i dhënë në këtë nen është i zbatueshëm që nga data e treguar në njoftimin e botuar në Fletoren Zyrtare të Turqisë dhe të Shqipërisë.

Turqia i siguron Shqipërisë, nëpërmjet detajeve të Marrëveshjeve, përfshirë datat e hyrjes së tyre në fuqi, si dhe rregullat e origjinës përkatëse të zbatueshme me vendet e tjera apo territoret e përmendura në paragrafin 1.

Produktet në aneksin V përjashtohen nga kumulimi i dhënë nga ky nen.

Neni 5

Produktet tërësisht të përfutura

1. Produktet e mëposhtme konsiderohen si tërësisht të përfutura në Shqipëri ose në Turqi:

a) produkte minerale të nxjerra nga shtresat e tyre tokësore dhe nëntoka ujore e detit;

b) produktet bimore të korrura atje;

c) kafshët e gjalla të lindura dhe të rritura atje;

d) produkte nga kafshët e gjalla të rritura atje;

e) produkte të përfutura nga gjuetia apo peshkimi të kryera atje;

f) produkte të peshkimit ose produkte të tjera të marra nga deti jashtë ujërave territoriale të Shqipërisë ose Turqisë nga barkat e tyre;

g) produkte të prodhuara në bordet e anijeve të tyre fabrikë ekskluzivisht nga produktet e referuara në nënparagrafin “f”;

h) artikujt e përdorur, të mbledhur atje, që përshtaten vetëm për përpunimin e lëndëve të para, duke përfshirë gomat e përdorura të përshtatshme vetëm për ritrajtim ose që përdoren si mbetje;

i) mbetje dhe skrape të rezultuara nga operacionet e përpunimit të kryera atje;

j) produkte të nxjerra nga shtresat ose nënshtresat tokësore në ujërat detare, jashtë ujërave të tyre territoriale, me kusht që të kenë të drejtën vetëm për t’i punuar këto shtresa apo nënshtresa;

k) mallra të prodhuara atje ekskluzivisht nga produktet e specifikuar në nënparagrafin nga “a” deri “j”.

2. Termi “barkat e tyre” dhe “anijet e tyre fabrikë” në paragrafin 1 “f” dhe “g” aplikohen vetëm për barkat dhe anijet fabrikë:

a) të cilat janë të regjistruara ose të mbajtura në Shqipëri apo në Turqi;

b) të cilat lundrojnë nën flamurin e Shqipërisë apo të Turqisë;

atyre bujqësore të përcaktuara në Marrëveshje, që vendos një Asociim ndërmjet Komunitetit Ekonomik Europian dhe Turqisë si dhe ndryshe nga produktet e qymyrit dhe çelikut siç përcaktohen në Marrëveshjen ndërmjet Komunitetit Europian të Qymyrit dhe Çelikut dhe Republikës së Turqisë, për tregtinë e produkteve të mbuluara nga traktati themelues i Komunitetit Europian të Qymyrit dhe Çelikut.

c) të cilat janë në pronësi të paktën në masën 50 për qind nga nënshtetasit e Shqipërisë ose Turqisë, ose nga një shoqëri tregtare me zyrat e saj kryesore në një nga këto shtete, menaxheri apo menaxheret e të cilëve, kryetari i bordit të drejtorëve ose bordi mbikëqyrës dhe shumica e anëtarëve të bordeve të tilla janë nënshtetas të Shqipërisë ose Turqisë dhe të cilëve, veç kësaj, në rastin e bashkëpronësisë ose shoqërive me përgjegjësi të kufizuar, të paktën gjysma e kapitalit i përket këtyre shteteve ose institucioneve publike apo nënshtetasve të shteteve të mësipërme;

d) pronarët dhe drejtuesit e të cilave janë nënshtetas të Shqipërisë ose të Turqisë;
dhe

e) në të cilat të paktën 75% e ekuipazhit janë nënshtetas të Shqipërisë ose të Turqisë.

Neni 6

Produkte të punuara ose të përpunuara në masë të mjaftueshme

1. Për qëllime të nenit 2, produktet të cilat nuk janë tërësisht të përfituara konsiderohen të punuara ose të përpunuara mjaftueshëm kur janë përmbushur kushtet e vendosura në listën e aneksit II.

Kushtet e referuara në paragrafin e mësipërm, për të gjitha produktet që mbulon kjo Marrëveshje, i referohen punimit ose përpunimit që duhet t'u nënshtrohen materialet joorigjinuese të përdorura për prodhim dhe janë të zbatueshme vetëm në lidhje me materiale të tilla. Përkatësisht, nëse një produkt, i cili e ka marrë statusin e origjinës duke plotësuar kushtet e vendosura në listë, është përdorur në prodhimin e një produkti tjetër, kushtet e zbatueshme ndaj produktit ku është përfshirë nuk aplikohen për të, dhe nuk do të merren parasysh materialet joorigjinuese, të cilat mund të jenë përdorur në prodhimin e tij.

2. Pavarësisht nga paragrafi 1, materialet joorigjinuese të cilat sipas kushteve të vendosura në listë nuk duhet të përdoren në prodhimin e një produkti, mund edhe të përdoren nëse sigurohet që:

a) vlera e tyre totale nuk i kalon 10 për qind të çmimit *ex-works* të produktit;

b) ndonjë nga përqindjet e dhëna në listë për maksimumin e vlerës së materialeve joorigjinuese nuk tejkalohet përmes aplikimit të këtij paragrafi.

Ky paragraf nuk zbatohet për produktet e renditura nga kapitulli 50 deri te kapitulli 63 i sistemit të harmonizuar.

3. Paragrafët 1 dhe 2 zbatohen duke iu nënshtruar dispozitave të nenit 7.

Neni 7

Punimet ose përpunimet e pamjaftueshme

1. Pa cenuar paragrafin 2, operacionet e mëposhtme konsiderohen si punime ose përpunime të pamjaftueshme për t'i dhënë statusin e origjinës së produktit, pavarësisht nëse janë plotësuar apo jo kërkesat e nenit 6:

a) kryerja e operacioneve për të siguruar mbajtjen e produktit në kushte të mira gjatë transportit dhe magazinimit;

b) thyerjet dhe bashkimet e paketimeve;

c) larja, pastrimi, heqja e pluhurit, oksideve, vajit, njollave apo mbulimeve të tjera;

d) hekurosjë ose presimi i tekstileve;

e) operacionet e thjeshta të lyerjeve apo shkëlqimit;

f) tharja, zbardhimi i pjesshëm ose i përgjithshëm, shkëlqimi dhe ndriçimi i farërave dhe orizit;

g) operacionet e ngjyrosjes së sheqerit ose dhënia e formave të ndryshme sheqerit;

h) qërimi, pastrimi i pjesës së brendshme të frutave, arrave dhe perimeve;

i) ndarjet, bluarjet ose prerjet e thjeshta;

j) heqja e pjesëve mbuluese, mbrojtja nga dëmtuesit e jashtëm, përzgjedhjet, klasifikimi, përshkallëzimet dhe matjet (duke përfshirë vendosjen e pjesëve të artikujve);

k) thjesht vendosjet në shishe, kënaçe, epruveta, çanta, valixhe, kuti, sirtarë, fiksimi në to i letrave ose mbështjellësve, si dhe të gjitha operacionet e tjera të paketimit të thjeshtë;

l) fiksimi ose printimi i markave, etiketave, logove, si dhe i shenjave të tjera të dallueshme mbi produkte ose mbi paketimin e tyre;

m) përzierje e thjeshtë e produkteve, të llojeve të ndryshme apo jo, përzierja e sheqerit me

çfarëdo materiali tjetër;

n) bashkimi i thjeshtë i pjesëve të artikujve për të përfunduar një material të plotë ose ndarja e produktit në pjesë;

o) kombinimi i dy ose më shumë operacioneve të specifikuara në nënparagrafët nga “a” në “n”;

p) therja e kafshëve.

2. Të gjitha operacionet që kryhen në Shqipëri ose në Turqi në një produkt të caktuar konsiderohen së bashku në rastet kur duhet përcaktuar nëse punimet ose proceset përpunuese mbi të cilat ka kaluar produkti janë të pamjaftueshme brenda kuptimit të paragrafit 1.

Neni 8

Njësia e kualifikimit

1. Njësia e kualifikimit për aplikimin e dispozitave të këtij protokollit quhet produkti i veçantë, i cili konsiderohet si njësi bazë me qëllim klasifikimin sipas nomenklaturës së sistemit të harmonizuar.

Përkatësisht procedohet si më poshtë:

a) kur një produkt i përbërë nga një grup ose bashkim artikujsh është i klasifikuar nën termat e sistemit të harmonizuar në një kre të vetëm, e tëra përbën njësinë e klasifikimit;

b) kur një dërgesë përfaqëson një numër produktesh identike të klasifikuara nën të njëjtin kre të sistemit të harmonizuar, çdo produkt duhet të merret individualisht në rastin e aplikimit të dispozitave të këtij protokollit.

2. Kur, nën rregullin e përgjithshëm 5 të sistemit të harmonizuar, për qëllime klasifikimi paketimi përfshihet bashkë me produktin, kjo përfshirje bëhet për qëllim të përcaktimit të origjinës.

Neni 9

Plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet

Plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet të lidhura me një pjesë pajisjeje, makinerie, aparati apo mjeti, të cilat janë pjesë e një pajisjeje normale dhe përfshihen në çmim të saj ose që nuk jepen me faturë më vete, konsiderohen si një me pjesën e pajisjes, makinerisë, aparatit ose mjetit në fjalë.

Neni 10

Kompletet

Sipas përcaktimit në rregullin e përgjithshëm 3 të sistemit të harmonizuar, kompletet konsiderohen si origjinuese kur të gjitha produktet përbërëse janë origjinuese. Megjithatë, kur një komplet përbëhet nga produkte origjinuese dhe joorigjinuese, kompleti si i tërë konsiderohet si origjinues me kusht që vlera e produkteve joorigjinuese të mos kalojë 15 për qind të çmimit “ex works” të kompletit.

Neni 11

Elementet neutrale

Me qëllim për të përcaktuar nëse një produkt është origjinues, nuk është e nevojshme të përcaktohet origjina e zërave të mëposhtëm, të cilët mund të jenë përdorur për prodhimin e produktit në fjalë:

a) energjia elektrike dhe karburanti;

b) toka dhe pajisjet;

c) makineritë dhe veglat;

d) mallrat të cilat nuk hyjnë dhe nuk synohen të përfshihen në përbërjen finale të produktit.

TITULLI III

KËRKESAT TERRITORIALE

Neni 12

Parimi i territorialitetit

1. Shqipëria ose Turqia duhet të plotësojnë pa ndërprerje kushtet për përfitimin e statusit origjinues të përcaktuar në titullin II, me përjashtim të rasteve të referuara në nenet 3 dhe 4 të këtij aneksi.

2. Me përjashtim të rasteve të referuara në nenet 3 dhe 4, kur mallrat origjinues të eksportuara nga Shqipëria apo Turqia në një vend tjetër kthehen, ato konsiderohen joorigjinues, përveç rasteve kur autoriteteve doganore u demonstron në mënyrë të mjaftueshme se:

a) mallrat e kthyer janë po ato që janë eksportuar;

dhe

b) mallrat nuk u janë nënshtruar ndonjë procesi, përveç atyre të nevojshme për t'i ruajtur ato në kushte të mira gjatë kohës që kanë qenë nën ndenjur në atë vend ose gjatë eksportimit.

3. Përfitimi i statusit origjinues në përputhje me kushtet e përcaktuara në titullin II, nuk ndikohet nga punime apo procese të kryera jashtë Shqipërisë ose Turqisë ndaj materialeve të eksportuara nga Shqipëria ose Turqia dhe riimportuara atje, duke siguruar që:

a) materialet në fjalë janë plotësisht të përftuara në Shqipëri ose Turqi, ose që punimet apo përpunimet përtej operacioneve të referuara në nenin 7 janë kryer para se të ishin eksportuar;

dhe

b) të binden autoritet doganore se:

i) mallrat e riimportuara kanë qenë përftuar nga punime apo përpunime të materialeve të eksportuara;

dhe

ii) vlera totale shtesë e përftuar jashtë Shqipërisë ose Turqisë sipas zbatimit të dispozitave të këtij neni, nuk kalon 10 për qind të çmimit *ex works* të produktit përfundimtar për të cilin është kërkuar statusi origjinues.

4. Për qëllime të paragrafit 3, kushtet për përfitimin e statusit origjinues përcaktuar në titullin II nuk zbatohen për punime apo përpunime të bëra jashtë Shqipërisë ose Turqisë. Në rastet kur, në listën e aneksit II, një rregull i caktuar për vlerën maksimale të të gjitha materialeve të përfshira joorigjinues zbatohet për përcaktimin e statusit të origjinës së produktit përfundimtar, vlera totale e materialeve joorigjinues të përfshira në territorin e palës së interesuar, marrë së bashku me vlerën totale shtesë të përftuar jashtë Shqipërisë ose Turqisë sipas zbatimit të dispozitave të këtij neni, nuk duhet të tejkalojë përqindjen e përcaktuar.

5. Për qëllime të zbatimit të dispozitave të paragrafëve 3 dhe 4, “vlera totale shtesë” merret në kuptimin e të gjitha kostove të bëra jashtë Shqipërisë ose Turqisë, përfshi dhe vlerën e materialeve të përfshira atje.

6. Dispozitat e paragrafëve 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet që nuk përmbushin kushtet e përcaktuara në listën e aneksit II, ose të cilat mund të konsiderohen të punuara ose përpunuara në masë të mjaftueshme vetëm nëse zbatohet toleranca e lejueshme e dhënë në nenin 6 (2).

7. Dispozitat e paragrafëve 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet e kapitujve nga 50 deri në 63 të sistemit të harmonizuar.

8. Çfarëdo lloj punimi apo përpunimi që është objekt i dispozitave të këtij neni dhe është kryer jashtë Shqipërisë ose Turqisë, bëhet me anë të marrëveshjeve të përpunimit të jashtëm ose marrëveshjeve të ngjashme.

Neni 13

Transporti i drejtpërdrejtë

1. Trajtimi preferencial i siguruar në marrëveshje zbatohet vetëm për produktet që plotësojnë kërkesat e këtij protokolli, të cilat janë transportuar direkt mes Shqipërisë dhe Turqisë, ose mes shteteve apo territoreve të tjera të përcaktuara në nenet 3 dhe 4. Sidoqoftë, produktet që përbëhen nga një dërgesë e vetme mund të transportohen nëpërmjet territoreve të tjera me, nëse gjykohet e nevojshme, lëvizje tranzit ose magazinim të përkohshëm në këto territore, me kusht që ato të qëndrojnë nën vëzhgimin e autoriteteve doganore të vendit tranzit ose të magazinimit dhe që nuk i nënshtrohen operacioneve të tjera veç atyre të ngarkim-shkarkimit ose ndonjë operacioni tjetër me synim për t'i mbajtur ato në kushte të mira.

Produktet origjinuese mund të transportohen me anë të tubacioneve përmes territorit e ndryshme nga ajo e Shqipërisë ose Turqisë.

2. Provat që vërtetojnë se kushtet e përcaktuara në paragrafin 1 janë plotësuar tërësisht, duhet t'iu jepen autoriteteve doganore të vendit importues në formën e:

a) një dokumenti të vetëm transporti që tregon kalimin nga vendi eksportues përmes vendit tranzit; ose

b) një certifikate të lëshuar nga autoritetet doganore të vendit tranzit:

i) ku jepet përshkrimi i saktë i produkteve;

ii) ku paraqiten datat e shkarkimit dhe ngarkimit të produkteve dhe, nëse është e zbatueshme, emrat e anijeve, ose llojeve të tjera të transportit të përdorur;

dhe

iii) që vërteton kushtet nën të cilat kanë qëndruar produktet në vendin tranzit;

ose

c) nëse nuk mundësohen këto dokumente, ndonjë dokument tjetër thelbësor.

Neni 14

Ekspozitat

1. Produktet origjinuese të dërguara për ekspozim në një vend apo territor tjetër të ndryshëm nga ato të referuara në nenet 3 dhe 4, dhe të shituara pas ekspozimit për importim në Shqipëri ose Turqi, përfitojnë në import nga dispozitat e Marrëveshjes, nëse ato tregojnë në nivel të pranueshëm për autoritetet doganore se:

a) një eksportues i ka dërguar këto produkte nga Shqipëria ose Turqia në vendin në të cilin bëhet ekspozita dhe i ka ekspozuar ato atje;

b) produktet janë shitur ose në të kundërt u janë vënë në dispozicion nga ky eksportues një personi në Shqipëri ose Turqi;

c) produktet janë dorëzuar gjatë ekspozitës ose menjëherë pas saj në gjendjen në të cilën ato janë dërguar për ekspozim;

dhe

d) produktet nuk janë përdorur, që nga momenti kur ato u dërguan në ekspozitë, për ndonjë qëllim tjetër veçse atij të ekspozimit.

2. Dëshmia e origjinës duhet të jetë lëshuar ose bërë në përputhje me dispozitat e titullit V dhe të jetë depozituar pranë autoriteteve doganore të vendit importues në formë normale. Emri dhe adresa e ekspozitës duhet të jenë të shprehura qartë në të. Kur gjykohet e nevojshme, mund të kërkohen të dhëna shtesë dokumentimi në lidhje me kushtet e produkteve gjatë ekspozimit.

3. Paragrafi 1 zbatohet për çdo lloj ekspozimi tregtar, industrial, bujqësor apo artizanal, panairi apo prezantimi publik të ngjashëm ose demonstrim që nuk është organizuar për qëllime private në dyqane apo ambiente biznesi me synimin e shitjes së mallrave nga jashtë, dhe gjatë të cilave produktet u nënshtrohen kontrollit doganor.

TITULLI IV

RIMBURSIMI OSE PËRJASHTIMI

Neni 15

Ndalimi i rimbursimit ose përjashtimeve nga taksat doganore

1. Materialet joorigjinuese të përdorura në prodhimin e një produkti origjinues në Shqipëri, në Turqi ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në nenet 3 dhe 4 për të cilat vërtetimi i origjinës është lëshuar ose bërë në përputhje me dispozitat e titullit V nuk do të jenë në Shqipëri ose Turqi subjekt rimbursimi apo përjashtimi nga taksat doganore të çfarëdo lloji.

2. Ndalimi në paragrafin 1 zbatohet për çdo lloj rregullimi për rimbursim, anulimi i borxheve ose mospagesave, të pjesshme ose tërësore, të tarifave doganore ose detyrimeve të tjera me të njëjta efekte të aplikueshme në Shqipëri ose në Turqi për materialet e përdorura në prodhim, ku rimbursimet, anulimet e borxheve ose mospagimet e tilla zbatohen, shprehimisht ose me efekt, kur produktet e

përfuara nga materialet e mësipërme janë eksportuar dhe jo kur ato mbahen për përdorim shtëpiak atje.

3. Eksportuesi i produkteve të shoqëruara me dëshmi origjine duhet të përgatitet të paraqesë në çdo kohë me kërkesën e autoriteteve doganore, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë se asnjë rimbursim nuk është bërë në lidhje me materialet joorigjinuese të përdorura në prodhimin e produkteve në fjalë dhe se të gjitha tarifatat doganore ose detyrimet e tjera me të njëjta efekte, të aplikueshme për të tilla materiale, aktualisht kanë qenë paguar.

4. Dispozitat e paragrafëve nga 1 në 3, gjithashtu zbatohen për sa i përket paketimit, brenda kuptimit të nenit 8(2), plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet, brenda kuptimit të nenit 9 dhe produktet në një komplet, brenda kuptimit të nenin 10, kur përbërës të tillë janë joorigjinues.

5. Dispozitat e paragrafëve nga 1 në 4, zbatohen vetëm për materialet të cilat janë të llojit për të cilat zbatohet marrëveshja. Për më tepër, nuk përjashtohet aplikimi i ndonjë sistemi të rimbursimit të eksporteve për produktet bujqësore, të aplikueshme për eksportet në përputhje me dispozitat e marrëveshjes.

TITULLI V VËRTETIMI I ORIGJINËS

Neni 16

Kërkesa të përgjithshme

1. Produktet origjinuese në Shqipëri gjatë importimit në Turqi dhe produktet origjinuese në Turqi gjatë importimit në Shqipëri, përfitojnë nga kjo Marrëveshje me paraqitjen e njërës nga të mëposhtmet:

a) një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1, një model i së cilës tregohet në aneksin III; ose
b) në rastet e specifikuara në nenin 22(1), një deklaratë, referuar rrjedhimisht si “deklaratë faturë”, dhënë nga eksportuesi në një faturë, një dëftesë dërgese ose dokument tjetër tregtar, i cili përshkruan produktet përkatëse në detaje të mjaftueshme për t’u identifikuar; teksti i deklaratës faturë paraqitet në aneksin IV.

2. Pavarësisht nga paragrafi 1, produktet origjinuese në kuptimin e këtij protokolli, përsa i takon rasteve të specifikuara në nenin 27, përfitojnë nga kjo Marrëveshje, pa qenë e nevojshme të depozitohet ndonjë nga dokumentet e përmendura më sipër.

Neni 17

Procedurat për lëshimin e certifikatës së qarkullimit të mallrave eur.1

1. Një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore të vendit eksportues mbështetur në aplikimin e bërë me shkrim nga eksportuesi ose, nën përgjegjësinë e eksportuesit, nga përfaqësuesi i tij i autorizuar.

2. Për këtë qëllim, eksportuesi ose përfaqësuesi i tij i autorizuar plotësojnë të dyja dokumentet, certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe formularin e aplikimit, modelet e të cilave tregohen në aneksin III. Këta formularë plotësohen në një nga gjuhët në të cilat është hartuar kjo marrëveshje dhe në përputhje me dispozitat e ligjit vendas të vendit eksportues. Nëse ato janë të shkruara me dorë, ato plotësohen me bojë me germa kapitale. Përshkrimi i produkteve duhet të jepet në kutinë e rezervuar për këtë qëllim pa lënë ndonjë rresht bosh. Kur kutia nuk është e plotësuar tërësisht, një vizë horizontale duhet të hiqet poshtë rreshtit të fundit të përshkrimit, duke kaluar përmes hapësirës boshe.

3. Eksportuesi që aplikon për lëshimin e një certifikate qarkullimi mallrash eur.1 përgatitet për të depozituar në çdo kohë, me kërkesën e autoriteteve doganore të vendit eksportues ku certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 është lëshuar, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë statusin origjinues të produktit në fjalë, si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij protokolli.

4. Certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore të Shqipërisë ose të Turqisë nëse produktet në fjalë konsiderohen origjinuese në Shqipëri ose në Turqi, apo në një prej vendeve dhe territoreve të tjera të përcaktuara në nenin 3 dhe 4, dhe që plotësojnë kërkesat e tjera të këtij protokolli.

5. Autoritetet doganore që lëshojnë certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 ndërmarrin masa apo hapa të nevojshëm për të verifikuar statusin e origjinës së produkteve dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij protokoll. Për këtë qëllim, ato kanë të drejtë të kërkojnë çdo evidencë apo të ndërmarrin çfarëdo inspektimi të llogarive financiare të eksportuesit ose ndonjë kontroll tjetër që ata e konsiderojnë të nevojshëm. Autoritetet doganore në lëshimin e certifikatave të tilla gjithashtu sigurojnë që formularët referuar paragrafit 2 janë plotësuar përkatësisht. Në veçanti, ata do të kontrollojnë nëse hapësira e rezervuar për përshkrimin e produkteve është plotësuar në mënyrë të tillë që përjashton të gjitha mundësitë për shtesa false.

6. Data e lëshimit të një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1 tregohet në kutinë 11 të certifikatës.

7. Një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore dhe i vihet në dispozicion eksportuesit sapo kryhet ose sigurohet eksportimi në fjalë.

Neni 18

Certifikatat e qarkullimit të mallrave EUR.1, të lëshuara në retrospektivë

1. Pavarësisht nga neni 17(7), një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 mund në raste të veçanta, të lëshohet pas eksportimit të produkteve të cilave iu referohet, nëse:

a) ajo nuk është lëshuar në kohën e eksportimit për shkak të gabimeve ose mungesave të pavullnetshme ose rrethanave të veçanta;

ose

b) është demonstruar pranë autoriteteve doganore që një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 është lëshuar, por që për arsye teknike nuk është pranuar gjatë importimit.

2. Për zbatimin e paragrafit 1, eksportuesi duhet të tregojë në aplikimin e tij vendin dhe datën e eksportimit të produkteve për të cilat certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet, dhe të tregojë arsyet për këtë kërkesë.

3. Autoritetet doganore mund të lëshojnë një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 në retrospektivë, vetëm pasi të jetë verifikuar së informacioni i dhënë nga eksportuesi në aplikim është i njëjtë me atë të dosjes korresponduese.

4. Certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshuar në retrospektivë duhet të mbyllet me frazën e mëposhtme në anglisht: "Issued retrospectively",

5. Fraza referuar në paragrafin 4 vendoset në kutinë "Vërejtje" të certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1.

Neni 19

Lëshimi i dublikatës së certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1

1. Në rast vjedhjeje, humbjeje apo shkatërrimi të një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1, eksportuesi mund të aplikojë tek autoritetet doganore, të cilat e kanë lëshuar atë për një dublikatë që bëhet në bazë të dokumenteve të eksportit në zotërim të tyre.

2. Dublikata e lëshuar në këtë mënyrë duhet të mbyllet me fjalën e mëposhtme në anglisht: "Duplicate".

3. Shënimi i referuar në paragrafin 2 vendoset në kutinë "Vërejtje" të dublikatës së certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1.

4. Dublikata e cila duhet të përmbajë edhe datën e lëshimit të certifikatës origjinale të qarkullimit të mallrave EUR, hyn në fuqi që nga kjo datë.

Neni 20

Lëshimi i certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1 mbi bazën e vërtetimit të origjinës, të lëshuar apo bërë më parë

Kur produktet origjinuese vihen nën kontrollin e një zyre doganore në Shqipëri ose Turqi, është i mundur zëvendësimi i vërtetimit origjinal të origjinës me një apo më shumë certifikata të qarkullimit të mallrave EUR.1 për qëllime të dërgimit të të gjitha ose disa nga këto produkte diku

tjetër brenda Shqipërisë ose Turqisë. Certifikata(t) zëvendësuese të qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet nga zyra doganore nën kontrollin e së cilës janë vendosur këto produkte.

Neni 21

Segregacioni i llogaritur

1. Kur ka kosto të konsiderueshme dhe vështirësi materiale për të mbajtur të ndarë sasitë e materialeve origjinuese prej atyre joorigjinuese, të cilat janë identike dhe të ndërkëmbyeshme, autoritetet doganore, mbështetur në kërkesën me shkrim të personave të interesuar, mund të autorizojnë përdorimin e metodës së ashtuquajtur “segregacioni i llogaritur” për administrimin e këtyre sasive.

2. Kjo metodë duhet të garantojë, për një periudhë kohore specifike, që numri i produkteve të përfutur që mund të konsiderohen “origjinues” është i njëjtë me numrin që do të ishte përfutur po të ishte bërë segregacioni fizik i sasive.

3. Autoritetet doganore mund ta japin këtë lloj autorizimi, kundrejt çfarëdo kushtesh që gjykohen të përshtatshme prej tyre.

4. Kjo metodë regjistrohet dhe zbatohet në bazë të parimeve të përgjithshme të kontabilitetit që zbatohen në vendin ku produkti është prodhuar.

5. Përfutuesi i kësaj procedure mund të lëshojë ose të aplikojë për dëshmi origjine, siç mund të jetë rasti, për sasinë e produkteve që mund të konsiderohen origjinuese. Me kërkesë të autoriteteve doganore, përfutuesi dorëzon një deklaratë që përshkruan se si janë menaxhuar sasitë.

6. Autoritetet doganore monitorojnë se si përdoret autorizimi dhe mund ta tërheqin atë kurdo kur përfutuesi e përdor autorizimin në çfarëdo mënyre të parregullt, ose kur nuk arrin të përmbushë të gjitha kushtet e përcaktuara në këtë protokoll.

Neni 22

Kushtet për bërjen e një deklarate faturë

1. Një deklaratë faturë, siç referohet në nenin 16(1)(b), mund të bëhet:

a) nga një eksportues i aprovuar në kuptimin e nenit 23;

ose

b) nga një eksportues i ndonjë dërgese të përbërë nga një ose më shumë paketime që përmbajnë produkte origjinuese, vlera totale e të cilave nuk i kalon 6 000 euro.

2. Një deklaratë faturë mund të bëhet nëse produktet në fjalë konsiderohen si produkte origjinuese në Shqipëri, në Turqi ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në nenet 3 dhe 4 dhe kur përmbushen të gjitha kërkesat e tjera të këtij protokoll.

3. Eksportuesi që bën një deklaratë faturë duhet të përgatitet të paraqesë në çdo kohë, me kërkesën e autoriteteve doganore të vendit eksportues, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë statusin origjinues të produkteve në fjalë, si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij protokoll.

4. Një deklaratë faturë duhet të bëhet nga eksportuesi duke shtypur, stampuar ose printuar mbi faturën, dëftesën e dërgesës ose ndonjë dokument tjetër tregtar, teksti i së cilës jepet në aneksin IV, duke përdorur një nga versionet gjuhësore të përcaktuara në atë aneks dhe në përputhje me dispozitat e ligjit vendas të vendit eksportues. Nëse deklarata është e shkruar me dorë, duhet të shkruhet me bojë në germa kapitale.

5. Deklaratat faturë duhet të kenë firmën origjinale të eksportuesit të shkruar me dorë. Sidoqoftë, një eksportuesi të aprovuar sipas kuptimit të nenit 23, nuk do t'i kërkohej të nënshkruajë deklarata të tilla me kusht që t'i paraqesë autoriteteve doganore të vendit eksportues një deklaratë me shkrim ku merr përsipër me përgjegjësi të plotë për çfarëdo deklarate faturë, e cila e identifikon atë njësoj si të ishte nënshkruar me shkrim dore prej tij.

6. Një deklaratë faturë mund të bëhet nga eksportuesi kur produktet të cilave ajo u referohet eksportohen, ose mbas eksportimit me kusht që ajo të jetë paraqitur në vendin importues jo më vonë se dy vjet mbas importimit të produkteve të cilave ajo u referohet.

Neni 23
Eksportuesi i aprovuar

1. Autoritetet doganore të vendit eksportues mund të autorizojnë çdo eksportues, këtu e më pas të referuar si “eksportuesi i aprovuar”, që bën dërgesa të shpeshta të mallrave sipas kësaj Marrëveshjeje, të bëjë deklarata faturë pavarësisht nga vlera e produkteve në fjalë. Një eksportues që kërkon një autorizim të tillë, duhet të paraqesë, sipas kërkesave të autoriteteve doganore, të gjitha garancitë e nevojshme për të vërtetuar statusin origjinues të produkteve, si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij protokolli.

2. Autoritetet doganore mund të japin statusin e eksportuesit të aprovuar kundrejt çfarëdo kushtesh që gjykohen të përshtatshme prej tyre.

3. Autoritetet doganore i japin eksportuesit të aprovuar një numër autorizimi doganor, i cili duhet të shfaqet në deklaratën faturë.

4. Autoritetet doganore monitorojnë përdorimin e autorizimeve nga ana e eksportuesit të aprovuar.

5. Autoritetet doganore mund të tërheqin autorizimin në çdo kohë. Ata mund ta bëjnë këtë kur eksportuesi i aprovuar nuk ofron më garancitë referuar në paragrafin 1, si dhe nuk përmbush më kërkesat referuar paragrafit 2 ose kur kryen përdorim jokorrekt të autorizimit.

Neni 24
Vlefshmëria e vërtetimit të origjinës

1. Dëshmia e origjinës është e vlefshme për katër muaj nga data e lëshimit në vendin eksportues dhe duhet depozituar brenda kësaj periudhe tek autoritetet doganore të vendit importues.

2. Dëshmitë e origjinës të cilat depozitohen pranë autoriteteve doganore të vendit importues pas datës së fundit për paraqitje, e specifikuar në paragrafin 1, mund të pranohen nisur nga aplikimi i trajtimit preferencial, kur pamundësia për depozitim të këtyre dokumenteve deri në datën përfundimtare është shkaktuar nga rrethana të jashtëzakonshme.

3. Në rastet e tjera të depozitimeve mjaft të vonuara, autoritetet doganore të vendit importues mund ta pranojnë vërtetimin e origjinës kur produktet janë depozituar përpara datës përfundimtare.

Neni 25
Paraqitja e vërtetimit të origjinës

Vërtetimi i origjinës duhet të paraqitet pranë autoriteteve doganore të vendit importues në përputhje të plotë me procedurat që zbatohen në atë vend. Këto autoritete mund të kërkojnë një përkthim të vërtetimit të origjinës dhe gjithashtu mund të kërkojnë deklaratën e importit që duhet t’i bashkëngjitet një deklarimi nga importuesi që vërteton se produktet plotësojnë kushtet e kërkuara për zbatimin e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 26
Importimet me dërgesë të parë

Kur, me kërkesën e importuesit dhe me kushtet e parashtruara nga autoritetet doganore të vendit importues, produktet e ndara ose jo të grupuara në kuptimin e rregullit të përgjithshëm 2(a) të sistemit të harmonizuar, që janë në seksionet XVI dhe XVII apo në krerët nr.7308 dhe 9406, janë importuar me dërgesë të parë, një vërtetim i origjinës për produkte të tilla duhet të paraqitet pranë autoriteteve doganore gjatë importimit të dërgesës së parë.

Neni 27
Përjashtimet nga vërtetimi i origjinës

1. Produktet e dërguara në paketime të vogla nga persona privatë te personat privatë ose që janë pjesë e bagazheve personale të udhëtarëve, pranohen si produkte origjinuese pa qenë nevoja për të

paraqitur vërtetimin e origjinës, nëse sigurohet se këto produkte nuk janë importuar për qëllime tregtie dhe janë deklaruar se plotësojnë kërkesat e këtij protokolli dhe kur nuk ka dyshime rreth vërtetësisë së një deklarimi të tillë. Në rastin e produkteve të dërguara me postë, kjo deklaratë mund të bëhet në deklarimin doganor CN22/CN23 ose në një fletë të veçantë letrë që i bashkëngjitet atij dokumenti.

2. Importet të cilat janë të rastësishme dhe përbëjnë vetëm produkte për përdorim personal nga marrësi ose udhëtari, ose familjarët e tyre, nuk konsiderohen si importe për qëllime tregtie kur nisur nga pikëpamja e natyrës dhe sasisë së produkteve është evidente që nuk ka qëllime tregtie për to.

3. Për më tepër, vlera totale e këtyre produkteve nuk duhet të tejkalojë 500 euro në rastin e pakove të vogla ose 1200 euro në rastin e produkteve që janë pjesë e bagazheve personale të udhëtarëve.

Neni 28

Dokumentet mbështetëse

Dokumentet referuar në nenet 17(3) dhe 22(3), që përdoren për qëllime vërtetimi se produktet e shoqëruara me një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 ose një deklaratë faturë, mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Shqipëri, në Turqi ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera referuar në nenet 3 dhe 4 dhe që plotësojnë të gjitha kërkesat e tjera të këtij protokolli, mund të jenë si më poshtë:

a) provë e drejtpërdrejtë e proceseve të kryera nga eksportuesi ose furnizuesi për të përfutur produktet në fjalë, që mbahen për shembull në llogaritë ose në librat e kontabilitetit të tij të brendshëm;

b) dokumentet që vërtetojnë statusin e origjinës së materialeve të përdorura, të lëshuara ose të bëra në Shqipëri ose në Turqi, ku këto dokumente përdoren në përputhje me ligjin vendas;

c) dokumentet që vërtetojnë punimet ose përpunimet e materialeve në Shqipëri ose në Turqi, të lëshuara ose të bëra në Shqipëri ose në Turqi, ku këto dokumente përdoren në përputhje me ligjin vendas;

d) certifikata të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose deklarata faturë që vërtetojnë statusin e origjinës së materialeve të përdorura, të lëshuara ose të bëra në Shqipëri ose në Turqi në përputhje me këtë protokoll ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në nenet 3 dhe 4, në përputhje me rregullat e origjinës që janë identike me rregullat e këtij protokolli.

e) prova të përshtatshme në lidhje me punimet apo përpunimet jashtë Shqipërisë apo Turqisë me anë të aplikimit të nenit 12, që vërteton se janë përmbushur kërkesat e atij neni.

Neni 29

Ruajtja e vërtetimit të origjinës dhe e dokumenteve mbështetëse

1. Eksportuesi që aplikon për lëshimin e një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1 duhet t'i mbajë dokumentet referuar në nenin 17 (3) për të paktën tre vjet.

2. Eksportuesi që bën një deklaratë faturë duhet të mbajë për të paktën tre vjet një kopje të kësaj deklarate faturë, si dhe dokumentet referuara në nenin 22(3).

3. Autoritetet doganore të vendit eksportues që lëshojnë një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 duhet të mbajnë për të paktën tre vjet formularin e aplikimit referuar në nenin 17(2).

4. Autoritetet doganore të vendit importues duhet të mbajnë për të paktën tre vjet certifikatat e qarkullimit të mallrave eur.1, si dhe deklaratat faturë që iu dorëzohen atyre.

Neni 30

Mospërputhjet dhe gabimet formale

1. Në rast se gjenden mospërputhje të vogla në deklaratimet e bëra në vërtetimin e origjinës dhe ato të bëra në dokumentet e paraqitura në zyrën doganore për qëllime të kryerjes së formaliteteve për importimin e produkteve, kjo nuk e bën të pavlefshme vërtetimin e origjinës nëse është evidentuar se ky dokument i korrespondon produkteve të paraqitura.

2. Gabimet formale të dukshme të tilla si gabime gjatë shtypjes në vërtetimin e origjinës nuk do të bëhen shkas që ky dokument të anulohet, nëse këto gabime nuk janë të tilla që të krijojnë dyshime në lidhje me korrektësinë e deklaratimit të bërë në atë dokument.

Neni 31
Shumat e shprehura në euro

1. Në zbatim të dispozitave të nenit 22(1)(b) dhe nenit 27(3) në rastet kur produktet faturohen në një monedhë tjetër nga euro, shumat në monedhën kombëtare të Shqipërisë, të Turqisë, ose të një prej vendeve apo territoreve të tjera referuar në nenet 3 dhe 4, ekuivalente me shumat e shprehura në euro, duhet të vendosen çdo vit nga secili vend i interesuar.

2. Një dërgesë malli përfiton nga dispozitat e nenit 22(1)(b) ose nenit 27(3), duke iu referuar monedhës në të cilën është përgatitur fatura, sipas shumës së vendosur nga vendet e interesuara.

3. Shumat në çfarëdo monedhe kombëtare duhet të jenë të barabarta me shumat e shprehura në euro që në ditën e parë të punës së muajit tetor. Palët duhet t'i komunikojnë njëra-tjetrës deri më 15 tetor dhe ato do ta zbatojnë që nga 1 janari i vitit pasues.

4. Një vend mund të rrumbullakosë më lart ose më poshtë shumën që rezulton nga konvertimi në monedhën e vet kombëtare i një shume të shprehur në euro. Sasia e rrumbullakosur nuk duhet të ndryshojë me më shumë se 5% nga sasia e rezultuar prej konvertimit. Një vend mund të mbajë të pandryshuar ekuivalentin e monedhës së vet kombëtare të një shume të shprehur në euro, në rast se gjatë kohës së rregullimeve vjetore sipas paragrafit 3, konvertimi i kësaj shume përpara rrumbullakosjes rezulton me një rritje më pak se 15% në ekuivalentin e monedhës kombëtare. Ekuivalenti i monedhës kombëtare mund të mbahet i pandryshuar në rast se konvertimi do të rezultonte në një pakësim në këtë vlerë ekuivalente.

5. Shumat e shprehura në euro rishikohen nga Komiteti i Përbashkët me kërkesë të Shqipërisë ose Turqisë. Gjatë kryerjes së këtij rishikimi, Komiteti i Përbashkët duhet të marrë parasysh dëshirën për t'u mbrojtur nga pasojat e efekteve të kufizimeve në terma realë. Për këtë qëllim, ai mund të vendosë për të modifikuar shumat e shprehura në euro.

TITULLI VI
RREGULLIMET PËR BASHKËPUNIMIN ADMINISTRATIV

Neni 32
Bashkëpunimi i ndërsjellë

1. Autoritetet doganore të Shqipërisë dhe Turqisë i sigurojnë njëra-tjetrës, nëpërmjet organeve kompetente doganore me kopje të llojit të vulave të përdorura në zyrat e tyre doganore për lëshimin e certifikatave të qarkullimit të mallrave eur.1 dhe adresat e autoriteteve doganore përgjegjëse për verifikimin e këtyre certifikatave dhe deklaratave faturë.

2. Me qëllim aplikimin e duhur të këtij protokolli, Shqipëria dhe Turqia duhet ta ndihmojnë njëra-tjetrën, nëpërmjet administratave doganore kompetente, në kontrollin e origjinalitetit të certifikatave të qarkullimit të mallrave eur.1 ose të deklaratave faturë, si dhe korrektësinë e informacionit të dhënë në këto dokumente.

Neni 33
Verifikimi i vërtetimeve të origjinës

1. Verifikimet e duhura të vërtetimeve të origjinës duhet të kryhen me metodën e zgjedhjes së rastësishme ose sa herë që autoritetet doganore të vendit importues kanë dyshime të arsyeshme për origjinalitetin e dokumenteve të tilla, për statusin e origjinës së produkteve përkatëse ose për përmbushjen e kërkesave të tjera të këtij protokolli.

2. Për qëllimet e zbatimit të dispozitave të paragrafit 1, autoritetet doganore të vendit importues duhet t'ia kthejnë certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 si dhe deklaratën faturë, në rast se është paraqitur ose një kopje të këtyre dokumenteve, autoriteteve doganore të vendit eksportues, duke u dhënë, atëherë kur është e nevojshme, arsyet për verifikimin. Çdo dokument dhe informacion i marrë, i cili sugjeron se informacioni i dhënë mbi vërtetimin e origjinës është jokorrekt, duhet t'i bashkëngjitet kërkesës për verifikim.

3. Verifikimi kryhet nga autoritetet doganore të vendit eksportues. Për këtë qëllim, ato kanë të

drejtë të kërkojnë çfarëdo dokumenti dhe të kryejnë çfarëdo inspektimi të llogarive të eksportuesit ose çdo lloj kontrolli që konsiderohet i nevojshëm.

4. Në rast se autoritetet doganore të vendit importues vendosin ta pezullojnë përkohësisht dhënien e trajtimit preferencial për produktet përkatëse, ndërkohë që presin rezultatet e verifikimit, importuesit duhet t'i ofrohet mundësia për të mos i bllokuar produktet, vetëm në rastet e marrjes së ndonjë mase sigurie, kur gjykohet e nevojshme.

5. Autoritetet doganore që kërkojnë verifikimin duhet të informohen për rezultatet e këtij verifikimi sa më shpejt të jetë e mundur. Këto rezultate duhet të tregojnë qartë nëse dokumentet janë origjinale dhe nëse produktet përkatëse mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Shqipëri, në Turqi apo në ndonjë vend apo territor tjetër referuar në nenet 3 dhe 4 dhe që plotësojnë kërkesat e tjera të këtij protokollit.

6. Në rast se për një dyshim të arsyeshëm, nuk vjen përgjigje brenda dhjetë muajve nga data e kërkesës së verifikimit, ose në qoftë se përgjigjja nuk përmban informacion të mjaftueshëm për të përcaktuar origjinalitetin e dokumentit në fjalë ose origjinën e vërtetë të produkteve, autoritetet doganore kërkuese të verifikimit, me përjashtim të rrethanave të jashtëzakonshme, refuzojnë dhënien e trajtimit preferencial.

Neni 34

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Kur ka mosmarrëveshje lidhur me procedurat verifikuese të nenit 33, të cilat nuk mund të zgjidhen mes autoriteteve doganore që kërkojnë verifikimin dhe autoriteteve doganore përgjegjëse për kryerjen e këtij verifikimi, ose kur ato ngrenë një çështje lidhur me interpretimin e këtij protokollit, këto mosmarrëveshje duhet t'i paraqiten Komitetit të Përbashkët.

Në të gjitha rastet, zgjidhjet e mosmarrëveshjeve ndërmjet importuesit dhe autoriteteve doganore të vendit importues bëhet në bazë të legjislacionin të vendit importues.

Neni 35

Gjobat

Gjobat do të vendosen për çdo person që plotëson ose shkakton plotësimin e një dokumenti që përmban informacion jokorrekt, me qëllimin për të përfutur trajtim preferencial për produktet.

Neni 36

Zonat e lira

1. Shqipëria dhe Turqia marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar që produktet e tregtuara që janë objekt i vërtetimit të origjinës, të cilat gjatë transportit përdorin një zonë të lirë që është në territorin e tyre, të mos zëvendësohen nga mallra të tjera dhe të mos pësojnë trajtim tjetër veç veprimeve normale që parandalojnë përkeqësimin e gjendjes së mallrave.

2. Në kuptimin e një përjashtimi nga dispozitat që përmban paragrafi 1, kur produktet origjinuese në Shqipëri ose Turqi, importohen në një zonë të lirë me një dëshmi origjine dhe pësojnë trajtim ose përpunim, autoritetet përkatëse duhet të lëshojnë një certifikate të re EUR.1 me kërkesë të eksportuesit, në rast se trajtimi dhe përpunimi i pësuar është në përputhje me dispozitat e këtij protokollit.

TITULLI VII DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 37

Amendimet e protokollit

Komiteti i Përbashkët mund të vendosë të ndryshojë dispozitat e këtij protokollit.

ANEKSI I

SHËNIME PREZANTUESE PËR LISTËN NË ANEKSIN II

Shënimi 1

Lista vendos kushtet e kërkuara për të gjitha produktet që të konsiderohen si të punuara ose përpunuara mjaftueshëm brenda kuptimit të nenit 6 të këtij protokollit.

Shënimi 2

2.1 Dy kolonat e para në listë përshkruajnë produktin e përfutur. Kolona e parë jep numrin e kreut ose numrin e kapitullit, të përdorur në sistemin e harmonizuar dhe kolona e dytë jep përshkrimin e mallrave të përdorura në atë sistem për atë kre apo kapitull. Për secilën hyrje në dy kolonat e para, specifikohet një rregull në kolonën 3 ose 4. Kur, në disa raste, hyrja në kolonën e parë parapritet nga një “ex” kjo nënkupton se rregullat në kolonën 3 ose 4 zbatohen vetëm për pjesën e atij kreu, sikurse është përshkruar në kolonën 2.

2.2 Kur shumë numra krerësh grupohen së bashku në kolonën 1 ose një numër kapitulli jepet dhe përshkrimi i produkteve në kolonën 2 prej këtej jepet në terma të përgjithshëm, rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4 zbatohen për të gjitha produktet, të cilat nën sistemin e harmonizuar klasifikohen në krerë të kapitullit ose në çfarëdo kre të grupuar së bashku në kolonën 1.

2.3 Kur rregulla të ndryshme në listë zbatohen për produkte të ndryshme brenda një kreu, secila pikë përmban përshkrimin e asaj pjese të kreut të mbuluar nga rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4.

2.4 Kur për një hyrje në dy kolonat e para, një rregull specifikohet në të dy kolonat 3 dhe 4, eksportuesi mund të zgjedhë vetë se cilën alternativë të aplikojë: rregullin e vendosur në kolonën 3 ose atë të vendosur në kolonën 4. Në rast se nuk jepet ndonjë rregull origjine në kolonën 4, duhet të zbatohet rregulli i vendosur në kolonën 3.

Shënimi 3

3.1 Duhet të zbatohen dispozitat e nenit 6 të protokollit, përse i përket produkteve që kanë marrë statusin origjinues dhe të cilat janë përdorur në prodhimin e produkteve të tjera pavarësisht nëse ky status është marrë brenda në fabrikën ku këto produkte po përdoren ose në një tjetër fabrikë në njërin nga palët kontraktuese.

Shembull:

Një motor i kreut 8407 për të cilin rregulli thotë se vlera e materialeve joorigjinuese të cilat mund të përfshihen në të nuk duhet të kalojë 40% të çmimit *ex-works*, është bërë nga “Aliazh tjetër prej çeliku i formatuar për kudhër” të kreut ex 7224.

Në rast se temperimi është bërë në Shqipëri nga një lingotë joorigjinuese, ky çelik ka marrë tashmë statusin origjinues sipas rregullit për kreun ex 7224 në listë. Temperimi mund të llogaritet atëherë si origjinues në llogaritjen e vlerës së motorit, pavarësisht nëse çeliku u prodhuan në të njëjtën fabrikë apo në një tjetër fabrikë në Shqipëri. Vlera e lingotës joorigjinuese në këtë mënyrë nuk merret parasysh kur mbledhet vlera e materialeve joorigjinuese të përdorura..

3.2 Rregulli në listë përfaqëson sasinë minimale të kërkuar të punimit ose të përpunimit, si dhe kryerja e më shumë punimi apo përpunimi, gjithashtu i jep statusin origjinues; në të kundërt, kryerja e më pak punimi apo përpunimi, nuk mund t’i japë statusin origjinues. Kështu, në rast se një rregull thotë se një material joorigjinues, në një nivel të dhënë të prodhimit mund të përdoret, atëherë përdorimi i këtij materiali në një stad të hershëm të prodhimit lejohet dhe përdorimi i tij në një stad të mëvonshëm nuk lejohet.

3.3 Pa cenuar shënimin 3.2, kur një rregull shprehet kështu: “Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu”, atëherë mund të përdoren materialet e cilitdo kre (madje edhe materiale të të njëjtit përshkrim dhe në të njëjtin kre me produktin), por që sidoqoftë i nënshtrohen ndonjë kufizimi specifik, i cili gjithashtu mund të përmbahet në rregull.

Megjithatë, shprehja “Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi ato të kreut...” ose “Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të të njëjtit kre me produktin” do të thotë që materialet e cilitdo kre mund të përdoren, përveç atyre me të njëjtin përshkrim si produkti siç jepet në kolonën 2 të listës.

3.4. Kur një rregull në listë specifikon se një produkt mund të prodhohet nga më shumë se një material, kjo do të thotë që një ose më shumë materiale mund të përdoren; pra, nuk kërkon që të gjitha materialet të përdoren.

Shembull:

Rregulli për pëlhurat e krerëve 5208 deri 5212 parashikon që fibrat natyrale mund të përdoren, po ashtu edhe materialet kimike, midis materialeve të tjera, mund të përdoren. Kjo nuk do të thotë që të dy duhet të përdoren; mjafton të përdoren njëri apo tjetri, ose që të dy.

3.5. Kur një rregull në listë specifikon se një produkt duhet të prodhohet nga një material i veçantë, ky kusht natyrisht nuk parandalon përdorimin e materialeve të tjera, të cilat për shkak të natyrës së tyre, nuk mund të përmbushin rregullin. (Shiko gjithashtu shënimin 6.2 më poshtë në lidhje me tekstilet).

Shembull:

Rregulli për ushqimet e përgatitura të kreut 1904, i cili në mënyrë specifike përjashton përdorimin e drithërave dhe derivateve të tyre, nuk parandalon përdorimin e kripërave minerale, e kimikateve dhe shtesave të tjera, të cilat nuk janë prodhime nga drithërat.

Megjithatë, kjo nuk zbatohet te produktet të cilat edhe pse nuk mund të prodhohen nga materiale të veçanta të specifikuar në listë, mund të prodhohen nga një material i së njëjtës natyrë në një stad më të hershëm të prodhimit.

Shembull:

Në rastin e një artikulli veshjeje të ex kapitullit 62, i përbërë nga materiale jo të thurura, nëse përdorimi i vetëm një filli joorigjinues lejohet për këtë lloj artikulli, nuk është e mundur të fillosh nga copë jo e thurur - edhe nëse copat jo të thurura normalisht nuk mund të bëhen prej filli. Në raste të tilla, materiali fillestar duhet të jetë në një stad përpara të qenit fill, pra në gjendjen fibër.

3.6. Kur në një rregull në listë jepen dy përqindje për vlerën maksimale të materialeve joorigjinuese, atëherë këto përqindje nuk mund të mbledhen bashkë. E thënë ndryshe, vlera maksimale e të gjitha materialeve joorigjinuese të përdorura nuk mund të kalojë përqindjen më të lartë. Për më tepër, nuk duhet të tejkalohen as përqindjet përkatëse për materialet të cilave u zbatohen.

Shënimi 4

4.1 Termi "fibra natyrale" përdoret në listë për t'iu referuar fibrave të tjera nga ato artificiale ose sintetike. Kufizohet për statet përpara se të ndodhë tjerja, duke përfshirë mbetjet dhe, nëse nuk specifikohet ndryshe, përfshin fibrat të cilat janë përdredhur, krehur ose përpunuar ndryshe, por që nuk janë tjerë.

4.2 Termi "fibra natyrale" përfshin qimen e kalit të kreut nr.0503, mëndafshin e krerëve nr. 5002 dhe nr.5003, po ashtu si dhe fibrat e leshit dhe qime të imët ose të ashpër kafshe të krerëve nr. 5101 deri nr.5105, fibra pambuku të krerëve nr. 5201 deri nr. 5203, si dhe fibra të tjera vegjetale të krerëve nr. 5301 deri nr. 5305.

4.3 Termat "pulpë tekstili", "materiale kimike" dhe "materiale për prodhim letre" përdoren në listë për të përshkruar materialet, e paklasifikuara, në kapitujt 50 deri 63, të cilat mund të përdoren për të prodhuar fibra ose fije artificiale, sintetike ose letre.

4.4 Termi "fibra kryesore të bëra nga njerëzit" përdoret në listë për t'iu referuar filamentëve sintetike apo artificiale, fibrave kryesore apo mbetjeve, të krerëve 5501 deri 5507.

Shënimi 5

5.1 Kur për një produkt të dhënë në listë merret për referencë ky shënim, kushtet e vendosura në kolonën 3 nuk zbatohen për materiale me bazë tekstili të përdorur në prodhimin e këtij produkti dhe të cilat, të marra së bashku, përfaqësojnë 10% ose më pak të peshës së përgjithshme të të gjitha materialeve tekstile bazë të përdorura. (Shiko edhe shënimet 5.3 dhe 5.4 më poshtë.).

5.2 Megjithatë, toleranca e përmendur në shënimin 5.1 mund të zbatohet vetëm te produktet e përziera, të cilat janë bërë nga dy ose më shumë materiale tekstile bazë.

Materialet tekstile bazë jepen si më poshtë:

- mëndafshi,
- leshi,
- qime e ashpër kafshe,
- qime e hollë kafshe,
- qime kali,
- pambuku,
- materialet për prodhim letre dhe letra,
- liri,

- kërpi i pastër,
- jute dhe fibra të tjera tekstili,
- sizal dhe fibra të tjera të gjinisë agave,
- fibra nga arra kokosi, abaka, ramie dhe fibra të tjera vegjetale tekstile,
- filamente sintetike të bëra nga njerëzit,
- filamente artificiale të bëra nga njerëzit,
- filamente përcjellëse rryme,
- fibra kryesore sintetike prej polipropileni të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliesteri të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliamidi të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliakrilonitrili të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliamidi të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej politetrafluoroetileni të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poli(fenileni sulfiti) të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poli(vinil kloridi) të bëra nga njerëzit,
- fibra të tjera kryesore sintetike të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore artificiale prej viskoze, të bëra nga njerëzit,
- fibra të tjera kryesore artificiale të bëra nga njerëzit,
- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibël prej polieteri, i përdredhur ose jo,
- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibël prej poliesteri, i përdredhur ose jo,
- produkte të kreut nr.5605 (fill i metalizuar), që përmban një shirit të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulese prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me gjerësi jo më shumë se 5 mm, i palosur nëpërmjet një ngjitësi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik,
- Produkte të tjera të kreut 5605.

Shembull

Një fill i kreut 5205, i bërë me fibra pambuku të kreut 5203 dhe me fibra kryesore sintetike të kreut 5506, është fill i përzier. Kështu që fibrat kryesore sintetike joorigjinuese, të cilat nuk përmbushin rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej materialesh kimike apo prej pulpë tekstilësh) mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 10% të peshës së fillit.

Shembull:

Një pëlhurë leshi e kreut 5112 e bërë prej fill leshi të kreut 5107 dhe prej filli sintetik të fibrave kryesore të kreut 5509, është pëlhurë e përzier. Kështu që filli sintetik që nuk përmbush rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej materialeve kimike ose prej pulpë tekstili), ose filli i leshit që nuk përmbush rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej fibrash natyrale, jo i krehur apo i gërhanuar apo i përgatitur ndryshe për tjerje), ose mund të kombinohen të dyja me kusht që pesha e tyre e përgjithshme të mos kalojë 10 % të peshës së pëlhurës.

Shembull:

Pëlhurat tekstile me xhufka, të kreut 5802, të bëra prej filli pambuku të kreut 5205 dhe pëlhure pambuku të kreut 5210, është produkt i përzier vetëm nëse pëlhura e pambukut është vetë pëlhurë e përzier e bërë nga fille të klasifikuara në dy krerë të ndryshëm, ose nëse fillet e pambukut të përdorur janë vetë përzierje.

Shembull:

Nëse pëlhura tekstile me xhufka në fjalë është bërë nga fill pambuku i kreut 5205 dhe nga pëlhurë sintetike e kreut 5407, atëherë normalisht fillet e përdorura janë dy materiale tekstile bazë të ndryshme dhe rrjedhimisht pëlhura tekstile me xhufka është produkt i përzier.

5.3 Në rastin e produkteve që përfshijnë “fill të bërë nga poliuretani i segmentuar me segmente fleksibël të polieterit, të përdredhur ose jo”, kjo tolerancë është 20% në lidhje me këtë fill.

5.4 Në rastin e produkteve që përfshijnë “shirit të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulese prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me gjerësi jo më shumë se 5 mm, i palosur nëpërmjet një ngjitësi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik”, kjo tolerancë është 30% në lidhje me këtë shirit.

Shënimi 6

6.1 Kur në listë merret për referencë ky shënim, materialet tekstile (me përjashtim të linjave dhe interlinjave), të cilat nuk përmbushin rregullin e listës në kolonën 3 për produktet e përbëra, mund të përdoren me kusht që ato të jenë të klasifikuara në një kre të ndryshëm nga ai i produktit dhe që vlera e tyre të mos kalojë 8% të çmimit *ex-works* të produktit.

6.2 Pa cenuar shënimin 6.3, materialet të cilat nuk janë klasifikuar brenda kapitujve 50 deri 63, mund të përdoren lirshëm në prodhimin e produkteve tekstile, nëse përmbajnë apo jo tekstile.

Shembull:

Nëse një rregull në listë thotë që për një artikull të veçantë tekstili (të tillë si pantallonat) duhet përdorur fill, kjo nuk ndalon përdorimin e artikujve metalike të tilla, si butonat për arsye se butonat nuk janë të klasifikuar në kapitujt 50 deri 63. Për të njëjtën arsye, nuk ndalohej përdorimi i zinxhirëve, edhe pse zinxhirët normalisht përmbajnë tekstil.

6.3 Në rastet e aplikimit të rregullit të përqindjes, vlera e materialeve që nuk janë të klasifikuara brenda kapitujve 50 deri 63 duhet të merret parasysh kur llogaritet vlera e materialeve joorigjinuese të inkorporuara në të.

Shënimi 7

7.1 Për qëllime të krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, “proceset specifike” quhen këto më poshtë:

- a) distilim në vakum;
- b) ridistilimi nëpërmjet një procesi fraksionues tejet tërësor;
- c) krekimi;
- d) riformimi;
- e) ekstraktimi me mënyrën e tretësve selektive;
- f) procesi që përbëhet nga të gjitha operacionet e mëposhtme : procesimi me acid sulfurik të përqendruar, oleum apo anhidrid sulfurik; neutralizimi me agjente alkaline; dekolorizimi dhe pastrimi me baltë aktive natyrale, baltë të aktivizuar, boksit apo qymyr të aktivizuar;
- g) polimerizimi;
- h) alkilizimi;
- i) izomerizimi.

7.2 Për qëllime të krerëve 2710, 2711 dhe 2712 “proceset specifike” quhen këto më poshtë:

- a) distilim në vakum;
- b) ridistilimi nëpërmjet një procesi fraksionues tejet tërësor;
- c) krekimi;
- d) riformimi;
- e) ekstraktimi me mënyrën e tretësve selektivë;
- f) procesi që përbëhet nga të gjitha operacionet e mëposhtme: përpunimi me acid sulfurik të përqendruar, oleum apo anhidrid sulfurik; neutralizimi me agjente alkaline; dekolorizimi dhe pastrimi me balte aktive natyrale, balte të aktivizuar, boksit apo qymyr të aktivizuar;
- g) polimerizimi;
- h) alkilizimi;
- i) izomerizimi;
- j) për sa i përket vetëm produkteve të kreut 2710, desulfurizimi me hidrogjen që rezulton në një reduktim të paktën 85 % të përmbajtjes së sulfurit në produktin e përpunuar (metoda ASTM D 1266-59 T);

k) për sa i përket vetëm produkteve të kreut 2710, deparafinizimi nëpërmjet një procesi ndryshe nga filtrimi;

l) për sa i përket vetëm vajrave të rënda të kreut ex 2710, trajtimi me hidrogjen në një presion më shumë se 20 bar dhe një temperaturë prej më shumë se 250°C, me përdorimin e një katalizatori, ndryshe nga procesi që të ndikojë desulfurizimin, kur hidrogjeni përbën një element aktiv në një reaksion kimik. Trajtimi i mëtejshëm me hidrogjen i vajrave lubrifikante të kreut 2710, (p.sh. hidropërfundim apo dekolorizim) me qëllim që, me specifikisht, të përmirësojë ngjyrën apo stabilitetin, megjithatë nuk do të konsiderohen sikur janë një proces specifik;

m) për sa i përket vetëm vajrave të karburanteve të kreut ex 2710, distilimi atmosferik, me kusht që më pak se 30% e këtyre produkteve të distilohet, ndaj volumit, duke përfshirë humbjet, në 300 °C, nëpërmjet metodës ASTM D 86;

n) për sa i përket vetëm vajrave të rënda të ndryshme nga vajrat e gazrave apo të karburanteve të kreut ex 2710, trajtimi me anë të një furçe shkarkimi elektrike me frekuence të lartë;

o) për sa i përket vetëm produkteve të papërpunuara bruto (të ndryshme nga xhelatina e naftës, ozokeriti, dyll linjiti ose dylli torfe, dyll parafine që përmbajnë ndaj peshës më pak se 0.75% vaj) vetëm të kreut ex 2712, të zhvajosura nëpërmjet kristalizimit të fraksionuar.

7.3 Për qëllime të krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, nuk japin statusin e origjinës operacionet e thjeshta, si: pastrimi, kullimi, shkripëzimi, heqja e ujit, filtrimi, ngjyrosja, shënimi, përfëtimi i një përmbajtjeje sulfuri si rezultat i përzierjes së produkteve me përmbajtje të ndryshme sulfuri, ose çfarëdo kombinimi i këtyre operacioneve apo operacioneve të tjera të ngjashme.

ANEKSI III

KOPJA E CERTIFIKATËS SË QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR.1 DHE APLIKIMI PËR NJË CERTIFIKATË LËVIZJEJE EUR.1 UDHËZIME PËR SHTYPJEN E FORMULARIT TË APLIKIMIT

1. Secili formular duhet të ketë përmasa 210 x 297 mm; janë të tolerueshme 5 mm më pak ose 8 mm më shumë në gjatësi. Letra e përdorur duhet të jetë e bardhë, e madhësisë për shkrim, të mos përmbajë material letre mekanik dhe pesha të mos jetë nën 25g/m². Duhet të ketë në sfond një model të shtypur në ngjyrë të gjelbër duke e bërë të dallueshme me sy çdo lloj falsifikimi me mjete kimike ose mekanike.

2. Autoritetet kompetente të palëve kontraktuese rezervojnë të drejtën për t'i shtypur vetë këta formularë ose mund të shtypen për ta nga printera të aprovuar. Në rastin e fundit, çdo formular duhet të përmbajë një referencë për një miratim të tillë. Secili formular duhet të mbajë emrin dhe adresën e printerit ose një shenjë dalluese me anë të së cilës printeri mund të identifikohet. Ajo duhet të ketë gjithashtu një numër serie, të shtypur ose jo, me anë të cilit mund të identifikohet.

CERTIFIKATA E QARKULLIMIT TË MALLRAVE

1. Eksportuesi (Emri, adresa e plotë, shteti)	EUR.1 Nr. A 000.000 Para se të plotësoni këtë formular, shikoni shënimet mbrapa. 2. Certifikata përdoret në tregtinë preferenciale ndërmjet Dhe (Vendosni shtetin përkatës, grupin e shteteve apo të territoreve)		
3. Marrësi i ngarkesës (Emri, adresa e plotë, shteti) (Fakultative)	4. Shteti, grupi i shteteve ose territori në të cilin produktet konsiderohen origjinuese	5. Shteti, grupi i shteteve ose territori i destinacionit	
6. Detajet e transportimit (Fakultative)	7. Vërejtje		
8. Numri i artikujve; Markat dhe numrat; Numri dhe lloji i paketimit (1); Përshkrimi i mallit	9. Pesha bruto (kg) ose njësi të tjera matëse (litra, m3., etj.)	10. Faturat (Fakultati ve)	
11. NËNSHKRIM I DOGANËS Deklara e vërtetuar Dokumenti i eksportimit (2) FormulariNr. Nga Zyra e doganës Shteti që bë lëshiminVula Vendi dhe data (Firma)	12. DEKLARATË NGA EKSPORTUESI Unë, nënshkruesi, deklaroj se mallrat e përshkruara më sipër i përmbushin kushtet e kërkuara për lëshimin e kësaj certifikate. Vendi dhe data (Firma)		

(1) Nëse mallrat nuk janë të paketuara, tregoni numrin e artikujve apo gjendjen e mallit
 (2) Plotësoni vetëm nëse kërkohet nga aktet normative të vendit eksportues apo territorit.

13. KËRKESË PËR VERIFIKIM, ndaj	14. REZULTATI I VERIFIKIMIT
Kërkohej verifikimi i vërtetësisë dhe saktësisë i kësaj certifikate. (Vendi dhe data) Vula (Firma)	Verifikimet e kryera treguan që kjo certifikatë (1) ☐ ishte lëshuar nga zyra doganore e përcaktuar dhe informacioni që përmbahej aty ishte i saktë. ☐ nuk plotëson kërkesat si vërtetësia dhe saktësia (shiko vërejtjet bashkëngjitur). (Vendi dhe data) Vula (Firma) (1) Vendosni X në kutinë përkatëse.

SHËNIME

1. Certifikata nuk duhet të përmbajë vende të fshira apo fjalë të shkruara njëra mbi tjetrën. Çfarëdo modifikimi duhet të bëhet duke fshirë të dhënat e gabuara dhe duke shtuar çfarëdo korrigjimi të nevojshëm. Çfarëdo modifikim i tillë duhet të siglohet nga personi, i cili e ka plotësuar certifikatën dhe të nënshkruhet nga autoritetet doganore të vendit që e ka lëshuar.

2. Nuk duhet të ketë asnjë hapësirë midis fjalive që shkruhen në certifikatë dhe çfarëdo pikë duhet të paraprihet nga një numër përkatës. Duhet të hiqet një vizë horizontale menjëherë poshtë fjalisë së fundit. Në çdo hapësirë të papërdorur, duhet të hiqen viza të tjera në mënyrë të tillë që të jetë e pamundur të bëhen shtesa të tjera.

3. Mallrat duhet të përshkruhen në përputhje me praktikën tregtare dhe me detaje të mjaftueshme që të jetë i mundur identifikimi i tyre.

KËRKESA PËR MARRJEN E ÇERTIFIKATËS SË QARKULLIMIT TË MALLRAVE

1.Eksportuesi (Emri, adresa e plotë, shteti)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Para se të plotësoni këtë formular, shikoni shënimet mbrapa.		
	2. Aplikim për certifikatë që të përdoret në tregtinë preferenciale ndërmjet		
3.Marrësi i ngarkesës (Emri, adresa e plotë, shteti) (Fakultative)	dhe		
	(Vendosni shtet e duhura ose grupin e shteteve apo territoreve)		
	4.Shteti, grupi i shteteve ose territori në të cilin produktet konsiderohen origjinuese	5.Shteti, grupi i shteteve ose territori i destinacionit	
6.Detajet e transportimit (Fakultative)	7.Vërejtje		
8.Numri i artikujve; Markat dhe numrat; Numri dhe lloji i paketimit (1) Përshkrimi i mallit	9.Masa bruto (kg) ose njësi të tjera matëse (litra, m3., etj.)	10.Faturat (Fakultative)	

(1) Nëse mallrat nuk janë të paketuara, tregoni numrin e artikujve dhe gjendjen

DEKLARATA E EKSPORTUESIT

Unë, nënshkruesi, eksportues i mallrave të përshkruara në pjesën e pasme,

DEKLAROJ se mallrat plotësojnë kushtet e kërkuara për lëshimin e certifikatës bashkëngjitur;

SPECIFIKOJ si më poshtë rrethanat që mundësuan përmbushjen e kushteve të mësipërme për mallin:

.....
.....
.....
.....

DORËZOJ dokumentet mbështetëse si vijon (1):

.....
.....
.....
.....

MARR PËRSIPËR të dorëzoj, me kërkesë të autoriteteve përgjegjëse, çfarëdo vërtetimi mbështetës që kërkohet nga autoritetet për qëllime të lëshimit të certifikatës bashkëngjitur, dhe marr përsipër, nëse kërkohet, të pranoj çfarëdo inspektimi të llogarive të mia dhe çfarëdo kontrolli në procesin e prodhimit të mallrave të sipërpërmendura, të kryera nga autoritetet në fjalë;

KËRKOJ lëshimin e certifikatës bashkëngjitur për këto mallra.

.....

(Vendi dhe data)

.....
(Firma)

¹ Për shembull: dokumentet e importit, certifikatat e qarkullimit, faturat, deklaratat e prodhuesve etj., duke iu referuar produkteve të përdorur në prodhin ose mallrave të eksportuese në të njëjtën gjendje.

ANEKSI IV
TEKSTI I DEKLARATËS FATURË

Deklarata faturë, teksti i të cilës është dhënë më poshtë, duhet të bëhet në përputhje me shënimet e bëra në fund. Megjithatë, nuk është e nevojshme që shënimet të riprodhohen.

Versioni shqip

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ... (1)) deklaron që, përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale (2)

Versioni turqisht

İşbu belge (gümrük onay No: ... (1)) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ... menşeli ve tercihli (2) maddeler olduğunu beyan eder.

Versioni anglisht:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin (2).

.....³
(Vendi dhe data)

.....⁴

(Firma e eksportuesit, si edhe emri i personit që nënshkruan deklaratën duhet të paraqiten me gërma shtypi të qarta)

ANEKSI V

¹ Kur deklarata faturë bëhet nga eksportuesi i aprovuar, numri i autorizimit të eksportuesit të aprovuar duhet të përfshihet në këtë hapësirë. Kur deklarata faturë nuk është bërë nga një eksportues i aprovuar, fjalët në kllapa hiqen ose hapësira lihet bosh.

² Të tregohet origjina e produkteve. Kur deklarata faturë i përket tërësisht apo pjesërisht produkteve origjinuese në Ceuta dhe Mellila, eksportuesi duhet t'i përcaktojë qartë në dokumentin mbi të cilin bëhet deklarata me anë të simbolit "CM".

³ Këto të dhëna mund të mos vihen nëse informacionet gjenden në vetë dokumentin.

⁴ Në rastet kur nuk kërkohet firma e eksportuesit, përjashtimi nga firmosja gjithashtu nënkupton përjashtimin edhe të emrit të nënshkruesit.

PRODUKTET E PËRJASHTUARA NGA KUMULIMI QË JAPIN NENET 3 DHE 4

Kodi HS	Përshkrimi
1704 90 99	Embelsira te tjera prej sheqerit, qe nuk permbajne kakao
1806 10 30	Çokollatat dhe pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao - pluhur kakao, qe permban sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese: -- qe permbajne sukroze 65% apo me shume por me pak se 80% ndaj peshes (duke perfshire sheqerin e konvertuar te shprehur si saharoze) apo izoglukoze te shprehur si saharoze
1806 10 90	-- qe permbajne saharoze 80 % apo me shume ndaj peshes (duke perfshire sheqerin e konvertuar te shprehur si saharoze) apo izoglukoze te shprehur si saharoze
1806 20 95	- Pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao ne bllok, pllaka apo shufra qe peshojne me shume se 2 kg ose ne gjendje te lenget, brumi, pluhuri apo te granuluar apo ne forma te tjera ne tufe, ne konteniere apo ne paketa te castit, me nje permbajtje me teper se 2 kg -- Te tjera --- Te tjera
1901 90 99	Ekstrakt malti; pergatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit te maltit, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 40 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te c'yndyrosur, te paspecifikuara dhe te papërfshira diku tjeter, pergatitje ushqimore te mallrave te krereve 0401 deri 0404, preparate ushqimore te mallrave te krereve 0401 deri 0404, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 5 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te c'yndyrosur, te paspecifikuara apo te përfshira diku tjeter - Te tjera -- Te tjera (përveç ekstrakt malti) --- Te tjera
2101 12 98	Përgatitje te tjera me baze kafeje.
2101 20 98	Përgatitje te tjera me baze çaji apo kafeje.
2106 90 59	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter - Te tjera -- Te tjera
2106 90 98	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: - Te tjera (përveç koncentreve te proteinave dhe substancave proteinike te strukturuara) -- Te tjera --- Te tjera
3302 10 29	Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te përdorur ne industrine e pijeve: - Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve -- Te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve --- Preparatet qe permbajne te gjithë agjentet aromatizues qe karakterizojne nje pije: ---- Me nje force alkoolike aktuale me shume se 0,5% ndaj volumit ----Te tjera: ----- Qe nuk permban yndyrna te qumeshtit, saharoze, izoglukoze, glukoze apo niseshte apo qe permbajne, ndaj peshes, me pak se 1,5 % yndyre qumeshti, 5 % saharoze apo izoglukoze, 5% glukoze apo niseshte -----Te tjera

DEKLARATË E PËRBASHKËT

Palët do të bëjnë ndryshimet e nevojshme në protokollin II të rregullave të origjinës në përputhje me këtë protokoll të rregullave të origjinës në zbatim të masave të Marrëveshjes së

Stabilizim Asocimit ndërmjet Komunitetit dhe Shqipërisë.

ANEKSI II
LISTA E OPERACIONEVE TË PUNIMIT OSE PROCESIVE QË KËRKOHET T'JU NËNSHTROHEN
MALLRAT JOORIGJINUESE, NË MËNYRË QË PRODUKTI PËRFUNDIMTAR TË PËRFITOJË
STATUSIN E ORIGJINËS

Produktet e përfshira në këtë listë ndoshta jo të gjitha janë të mbuluara nga kjo Marrëveshje.

Kjo e bën të domosdoshme konsultimin me pjesët e tjera të Marrëveshjes.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitulli 1	Kafshët e gjalla	Të gjitha kafshët e kapitullit 1 të përdorura janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 2	Mishi dhe të brëndëshmet e ngrënëshme të mishit	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitujve 1 dhe 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 3	Peshku e kafshët guackore të nenujëshme, molusqet e kafshët e tjera jovertebrore ujore	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 4	Produktet bulmetore; vezet e zogjve; mjalte natyral; produkte të ngrënëshme me origjinë prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
0403	Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetër të fermentuara apo të acidifikuara, nëse janë apo jo të koncentruara apo që përmbajnë sheqer shtesë apo lende të tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo që përmbajnë fruta, arra apo kakao shtesë	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese, - Të gjitha lëngjet e frutave (përfshirë ato të ananasit, qitros ose greipfrutit) të kreut 2009 të përdorur janë origjinuese, dhe - vlera e çdo materiali të përdorur të Kapitullit 17 nuk kalon vlerën prej 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 5	Produktet me origjinë prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 5 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 0502	Qimet dhe kreshtat e përgatitura të derrave të butë, derrave të egër dhe baldosave	Pastrimi, dezinfektimi, ndarja dhe drejtimi i qimeve dhe kreshtave	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitulli 6	Pemët dhe bimët e tjera, të gjalla; zhardhokët, rrënjët dhe të ngjashmet me to; lulet e prera dhe gjethnajat zbukuruese	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 6 të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon vlerën 50 % të çmimit “ex-works” të produktit	
Kapitulli 7	Zarzatet e ngrënëshme dhe rrenjet dhe tuberat te caktuar	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 7 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 8	Frutat dhe arrat e ngrënëshme; lëkurat e agrumeve ose të pjeprave	Prodhime në të cilat: - të gjitha frutat dhe arrat të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon vleren prej 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 9	Kafe, çaj, mate dhe erëza, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 9 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
0901	Kafe, nese eshte apo jo e pjekur apo e dekafezuar; levoret dhe lekurat e kafese; zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe ne cdo porcion	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
0902	Çaj, nese eshte apo jo i aromatizuar:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 0910	Perzierje të erëzave	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
Kapitulli 10	Drithërat	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 10 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 11	Produktet e industrisë bluajtëse; malt; niseshtetë; inuline; gluteni i grurit, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha drithërat, zarzatet e ngrënëshme, rrënjët e tuberat e kreut 0714 ose fruta të përdorur janë tërësisht origjinuese	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1106	Miell, kokrriza dhe pluhur i perimeve të thara leguminoze pa lëvizhje të kreut Nr. 0713	Tharja dhe bluarja e zarzavateve leguminoze të kreut 0708	
Kapitulli 12	Farat vajore e frutat me përmbajtje vajore; kokrra, fara e fruta të përziera; bimët industriale ose medicinale; kashta e tagjia	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 12 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1301	Lac; gomë natyrale, rrëshirat, gomërrëshirat e oleo-rrëshirat (për shembull, balsamet)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 1301 të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
1302	Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lende të tjera ngjitesë dhe trashese, nëse janë apo jo të modifikuara, të rrjedhura nga produktet vegjetale:		
	- Ngjitës dhe trashës, të modifikuara, të rrjedhura nga produktet vegjetale	Prodhime nga ngjitësat dhe trashësat e pamodifikuar	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 14	Materialet vegjetale që përdoren për thurje; produktet vegjetale të përpëruara dhe të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime në të cilat të gjitha materialet të Kapitullit 14 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 15	Vajra e dhjamra prej kafsheve ose vegjetale dhe produktet e ndarjes së tyre; yndyrna të përgatitura të ngreneshme; dyllet prej kafsheve apo vegjetale, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
1501	Dhjam derri (përfshirë sallon) dhe dhjami i shpendeve, ndryshe nga ai i kreut Nr. 0209 apo 1503:		
	- Dhjamra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atyre të krerëve 0203, 0206 ose 0207 ose kockave të kreut 0506	
	- Te tjera	Prodhime prej mishi ose të brëndshmeve të ngrënëshme të derrit të kreut 0203 ose 0206 ose mishit ose të brëndshmeve të ngrënëshme të shpendëve të kreut 0207	
1502	Dhjami i gjedheve, deleve apo dhive, ndryshe nga ato të kreut Nr. 1503		
	- Dhjamra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atyre të krerëve 0201, 0202, 0204 ose 0206 ose kockave të kreut 0506	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 2 të përdorura janë tërësisht origjinuese	
1504	Dhjamra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, të peshkut apo të sisoreve detare, nëse janë apo jo të rafinuara, por jo të modifikuara kimikisht:		
	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1504	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 1505	Lanolin e rafinuar	Prodhime prej vajrave të leshit të përpunuar të kreut 1505	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
1506	Dhjamra dhe vajra të tjera me origjinë prej kafsheve dhe fraksionet e tyre, nëse janë apo jo të rafinuara, por jo të modifikuara kimikisht		
	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e kreut 1506	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1507 deri 1515	Vajra vegjetale e fraksionet e tyre:		
	- Soje, kikiriku, palme, kopre, thelb palme, babasu, vaj tungu e oitika, dyllë mersine e japonez, fraksionet e vajit të jojobës e vajra për përdorime teknike e industriale të ndryshme nga prodhimet e ushqimit për konsum njerëzor	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Fraksione solide, përjashtuar ato të vajit jajoba	Prodhime prej materialeve të tjera të kreut nga 1507 deri 1515	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese	
1516	Yndyrna me origjinë prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, tërësisht apo pjesërisht të hidrogjenizuara, të ndër-esterifikuara, të ri-esterifikuara apo të elaidinifikuara (të gliceridifikuara), nëse janë apo jo të rafinuara, por jo me tej të pergatitura	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 2 të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjithë materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, mund të përdoren materialet e krerëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
1517	Margarine; perzierjet apo përgatitjet e ngreneshme të vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo të fraksioneve të yndyrave të ndryshme të këtij Kapitulli, përveç yndyrave të ngrenshme apo të fraksioneve të tyre të kreut Nr. 1516	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 2 dhe 4 të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjithë materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, mund të përdoren materialet e krerëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513	
Kapitulli 16	Ushqimet e përgatitura prej mishit, prej peshkut ose prej krustaceve, prej molusqeve ose prej kafshëve të tjera jovertebrore ujore	Prodhime: - prej kafshëve të Kapitullit 1, dhe/ose - në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 17	Sheqernat dhe ëmbëlsirat prej sheqeri, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 1701	Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri ose nga panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht e pastër, në gjëndje të ngurtë, me lëndë aromatizuese ose ngjyruese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorura nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
1702	Sheqerna të tjera, duke përfshirë laktozen, maltozen, glukozën dhe fruktozën kimikisht të pastra, në gjëndje të ngurte; shurupet e sheqerit që nuk përmbajnë lëndë aromatizuese dhe ngjyruese shtese; mjalte artificial, nëse është apo jo i perzier me mjalte natyral; karamel:		
	- Maltoza dhe fruktoza të pastra kimikisht	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përfshirë materialet e tjera të kreut 1702	
	- Sheqerna të tjera në formë të ngurta, që përmbajnë lëndë aromatizuese apo ngjyruese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Te tjera	Prodhome në të cilat të gjithë materialet e përdorur janë origjinuese	
ex 1703	Melasat e rezultuara nga eks-tragimi apo rafinimi i sheqerit, që përmbajnë aromatizues shtese ose lëndë ngjyruese	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
1704	Embelsirat prej sheqerit (përfshirë cokollaten e bardhë), që nuk përmbajnë kakao	Prodhome: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 18	Kakao dhe përgatitjet prej kakaos	Prodhome: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
1901	Ekstrakt malti; pergatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit te maltit, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 40 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te çyndyrosur, të paspecifikuara e të papërfshira diku tjetër; përgatitjet ushqimore të mallrave të krerëve Nr.0401 deri 0404, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë kakao ndaj peshës më pak se 5 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër:		
	- Ekstrakt malti	Prodhome nga drithrat e Kapitullit 10	
	- Te tjera	Prodhome: - prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
1902	Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe, te tilla si spageti, makarona, makarona pete, lazanje, gnocchi, ravioli, kaneloni; couscous nese jane apo jo te pergatitur:		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Me përmbajtje 20% apo më pak ndaj peshës së mishit, të të brendshmeve të mishit, peshkut, krustaceve ose molusqeve	Prodhime në të cilat: të gjithë drithrat e nënproduktet e tyre (përjashtuar miellin durum e nënproduktet e tij) të përdorur janë tërësisht origjinuese	
	- Me përmbajtje më tepër se 20% ndaj peshës së mishit, të të brendshmeve të mishit, peshkut, krustaceve ose molusqeve	Prodhime në të cilat: - të gjitha drithrat dhe nënproduktet (përveç miellit durum dhe nënproduktet e tij) të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjitha materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1903	Tapioka dhe zevendesuesit e tij pergatitur nga niseshteja, ne formen e fetezave, kokrrave, margaritareve, topthash apo ne forma te ngjashme	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kapitulli, përveç niseshtësë së patates të kreut 1108	
1904	Ushqimet e pergatitura fituar prej bymimit apo pjekjes se drithrave apo te produkteve te tyre (per shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) ne forme kokrra apo ne forme fetezash apo kokrra te punuara ndryshe (përveç miellit e kokrrizave të miellit), të paragatuara ose të përgatitura ndryshe, të papërfshira ose të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 1806, - në të cilat të gjithë drithrat e miellrat (përveç miellit durum dhe misrit <i>zea indurata</i> , dhe derivative te tyre) të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
1905	Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte të tjera të furretarit, nese permbajne apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh te nje lloji te pershtatshem per qellime farmaceutike, vaferet me shtresa, leter orizi dhe produkte te ngjashme	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu përveç atyre të Kapitullit 11	
ex Kapitulli 20	Pergatitje prej zarzavateve, frutave, arrave apo pjeseve te tjera te bimeve, pervec:	Prodhime në të cilat të gjitha frutat, arrat apo zarzavaret e përdorura janë tërësisht origjinuese	
ex 2001	Yams, patate te embla dhe pjese te ngjashme te ngrenshme te bimeve qe permbajne 5 % apo me shume ndaj peshes niseshte, te pergatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2004 dhe ex 2005	Patate ne forme ne forme mielli, bollguri apo fetezash, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
2006	Zarzavate, fruta, arra, lekura frutash dhe pjese te tjera te bimeve, te ruajtura ne sheqer (te thara, te sheqerosura apo te kristalizuara):	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
2007	Reçelet, peltet e frutave, marmalatat, pure frutash ose arrash e brum frutash ose arra, që janë për-gatitje të gatuar, nëse përmbajnë ose jo sheqer ose lëndë të tjera ëmbëlsuese shtesë	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 2008	- Arra, që nuk përmbajnë sheqer ose aromatikë shtesë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha arrave dhe vajrave bimore origjinuese të kreut 0801, 0802 dhe 1202 deri 1207 të përdorur, e kalon 60% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- Gjalp kikiriku; përzierje të bazuara në drithra; zemra palme; misër (drith)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Të tjera, përveç frutave dhe arrave të gatuar ndryshe nga me avull ose vlim me ujë, duke mos përmbajtur sheqer shtesë, të ngrira	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
2009	Lengje frutash (përshire mushtin e rrushit) dhe lengje zarzavatesh, te pafermentuara dhe që nuk përmbajnë lende alkoolike shtese, nese përmbajnë sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 21	Përgatitje të ndryshme të ngrënshme, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit	
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentre, te kafese, çajit apo matese dhe përgatitjet me baze te ketyre produkteve apo me baze te kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjere te pjekur te kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat të gjitha cikoret e përdorura janë tërësisht origjinuese	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
2103	Salcat dhe përgatitjet prej tyre; ereza te perziera dhe aromatizues te perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde te përgatitur:		
	- Salcat e përgatitjet prej tyre; erëza të përziera e aromatizues të përzier	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mielli e kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur mund të përdoren	
	- Miell mustarde dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 2104	Supat dhe lengjet e mishit si dhe përgatitjet prej tyre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç zarzuateve të përgatitura ose të ruajtura të krerëve nga 2002 deri 2005	

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2106	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex Kapitulli 22	Pijet, alkoolet dhe uthullat, përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat i gjithë rrushi ose çfarëdo nënprodukt rrushi i përdorur janë origjinuese		
2202	Ujrat, perfshire ujrat minerale dhe ujrat e gazuar, qe permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije te tjera jo-alkoolike, pa perfshire lengun e frutave apo te zarzavateve te kreut Nr. 2009	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - në të cilat çfarëdo lëng frutash të përdorur (përveç lëngjeve të ananasit, qitros dhe greip-frutit) janë origjinuese		
2207	Alkool etilik jo i denatruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e larte; alkool etilik dhe alkoolet te tjera, te denatruara, te çdo lloj force	Prodhimi: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç kreut 2207 ose 2208, dhe - ne te cilat te gjithë llojet e rrusheve ose materialet e perdorura qe rrjedhin nga rrushi perftohen teresisht ose nese te gjitha materialet e tjera te perdorura jane origjinuese, arrack mund te perdoret deri ne nje kufi deri 5 % sipas volumit		

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2208	Alkool etilik jo i denatyrar i nje force alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkool te tjera	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç kreut 2207 ose 2208 , dhe - në të cilët i gjithë rrushi ose nënprodukt nga rrushi të përdorur janë tërësisht origjinues ose nëqoftëse të gjitha materialet e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, pije alkoolike mund të përdoren në një kufi deri 5% sipas volumit		
ex Kapitulli 23	Mbetjet e kthimet nga industritë ushqimore; tagjia e përgatitur për kafshët; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
ex 2301	Ushqim balene, miell, ushqim dhe toptja prej peshku ose krustacesh, molusqesh e kafshëve të tjera jovertebrore ujore, të papërshtatshme për konsum njerëzor	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese		
ex 2303	Mbetjet prej prodhimeve të niseshtesë së mistrit (përgjashtuar lëngjet e koncentruar së tepërmi), me përmbajtje proteine të llogaritur ndaj produktit të thatë që kalon 40% ndaj peshës	Prodhime në të cilat të gjitha misrat e përdorur janë tërësisht origjinues		
ex 2306	Bersite dhe mbetje te tjera te forta, të përfuara nga ekstraktimi i vajit të ullirit, që që përmban më shumë se 3% vaj ulliri	Prodhime në të cilat të gjithë ullinjtë e përdorur janë tërësisht origjinues		
2309	Përgatitjet e një lloji të përdorur në ushqimin e kafshëve	Prodhime në të cilat: - të gjithë drithrat, sheqeri ose melasat, mishi ose qumështi i përdorur janë tashmë origjinuese, dhe - të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese		
ex Kapitulli 24	Duhani dhe zevendesuesit e perpunuar te duhanit, përveç:	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitullit 24 të përdorur janë tërësisht origjinuese		

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2402	Puro, cigare dhe cigarilo, prej duhanit apo prej zevendesuesve te duhanit	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinuese		
ex 2403	Duhan llulle	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinuese		
ex Kapitulli 25	Kriperat; sulfuret; oksidet dhe guret; materialet suvatuese, gelqere dhe cemento, përveç:	Prodhime me materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
ex 2504	Grafit natyral kristalin, me për-mbajtje karbon të pasuruar, pastruar dhe të bluar	Pasurimi i karbonit në grafit, pastrimi e bluarja e grafitëve kristaline të papërpunuar		
ex 2515	Mermer, e prerë thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin), te nje trashesie me pak se 25 cm	Prerje me sharrë ose ndryshe, e mermerit (edhe nëse është sharruar më parë) të një trashësie më tepër se 25 cm		
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, shkëmbinjtë ranore dhe gure të tjera monumentale ndertimore, nese jane apo jo te punuar trashe apo te prera thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin), me trashësi qe nuk kalon 25 cm	Prerje, me sharrë ose ndryshe, të mermerit (edhe në se tashmë është i prerë) me një trashësi që kalon 25 cm		
ex 2518	Dolomite të kalcinuara	Kalcinimi i dolomiteve të pakalcinuar		

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2519	Karbonat magnezi natyral i bluar (magnezite), në konteinerë hermetikë të mbyllur, dhe okside magnezi, nëse janë ose jo të pastra, të ndryshëm nga magnezi i shkrirë ose magnezi i vjetëruar (sintered)	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë, karbonati i magnezit natyral (magnezitet) mund të perdoret		
ex 2520	Gipse në mënyrë speciale përgatitur për dentiste	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2524	Fibra natyrale asbesti	Prodhime prej koncentratit asbesti		
ex 2525	Pluhur mike	Bluarje të mikes ose të mbetjeve të mikes		
ex 2530	Bojra dheu, të kalçinuara ose pluhurëzuara	Kalcinimi ose bluarja e bojrave të dheut		
Kapitulli 26	Xehororët, zgjyrat dhe hiri	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
ex Kapitulli 27	lendet djegëse minerale, vajrat minerale dhe produktet e distilimit të tyre; substancat bituminoze; dyllet minerale, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
ex 2707	Vajra në të cilat pesha e përbërësve aromatike kalon ato joaromatike, duke qënë vajra të ngjashëm me ato vajra minerale përftuar nga destilimi në temperatura të larta të katranit të qymyrit, prej të cilës më shumë se 65% të volumit destilohet në një temperaturë deri në 250°C (përfshi përzierjet e naftës spirit e benzolit), për përdorim si lëndë djegëse për energji ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽⁵⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

⁵ Për kushtet specifike që lidhen me “proceset specifike”, shih shënimet prezantuese 7.1 dhe 7.3.

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2709	Vajra të papërpunuara të përfituara prej mineraleve bituminoze	Destilim shkterrues i materialeve bituminoze		
2710	Vajrat e naftes dhe vajra te fituara prej mineraleve bituminoze, ndryshe nga vajrat bruto; pergatitje te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter, qe permbajne ndaj peshes 70 % apo me shume vajra nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze, keto vajra duhet te jene perberesit baze te preparatit; mbetje vajrash	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽⁶⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
2711	Gazet e naftes dhe hidrokarbure te tjera gazoike	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽⁷⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

⁶ Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shih shënimin prezantues 7.2.

⁷ Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shih shënimin prezantues 7.2.

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2712	Vazeline; dyll parafine, dyll mikrokrystalin prej naftes, dyll i lengshem (i leshuar), ozokerit, dyll linjiti, dyll torfe, dyll te tjera minerale, dhe produkte te ngjashme fituar nga sinteza apo nga procese te tjera, nese jane apo jo te ngjyrosur	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽⁸⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
2713	Koks nafte, bitum nafte dhe mbetje te tjera te vajrave te naftes apo te vajrave te fituar prej mineraleve bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽⁹⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorura janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

⁸ Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shih shënimin prezantues 7.2.

⁹ Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shih Shënimin Prezantues 7.1 dhe 7.3.

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2714	Bitum dhe asfalt, natyral; rreshpe bituminoze apo rreshpe naftë dhe rere bituminoze; asfaltitet dhe guret asfaltik	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽¹⁰⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorura janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
2715	Perzierje bituminoze të bazuara në asfaltin natyral, në bitumin natyral, në bitumin e naftës, në katranin mineral apo në terperntinën e katranit mineral (psh, mastiket bituminoze, "cut-backs")	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽¹¹⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex Kapitulli 28	Kimikatet inorganike; përbërjet organike ose inorganike të meta-leve të çmuar, të metaleve të rrallë, të elementëve radioaktivë ose të izotopeve; përveç:	Prodime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

¹⁰ Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shih Shënimet Prezantuese 7.1 dhe 7.3.

¹¹ Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shih Shënimet Prezantuese 7.1 dhe 7.3.

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2805	"Misch-metall"	Prodhime me trajtim elektrolitik ose termik në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2811	Trioksid sulfuri	Prodhime prej dioksidit të squfurit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 2833	Sulfat alumini	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2840	Perbonat sodiumi	Prodhime prej disodium tetraborate pentahydrate	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 2852	Perberje te merkurit prej acideve monokraboksilike aciklike e shuar si dhe anhidritet, halidet dhe peroksiacidet, halides, perokside dhe peroksiacide; halogjenimet e tyre, derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, të nitruara apo te nitrosaturuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kërërve 2852, 2915 dhe 2916 të përdorur, nuk duhet të kalojë vlerën 20 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	Perberjet e merkurit, eteret e brendshme dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, të nitruara apo te nitrosaturuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2909 të përdorur nuk duhet të kalojë 20 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	Perberje merkuri prej perberjeve heterociklike vetëm me hetero atom(e) azoti	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk duhet të kërërve 2852, 2932 dhe 2933 të përdorur nuk duhet të kalojë çmimin <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	Perberje merkuri te acideve nukleike dhe kriperave te tyre, të përcaktuara kimikisht ose jo; përbërje të tjera heterociklike	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk duhet të kërkojë 2852, 2932 dhe 2933 të përdorur nuk duhet të kalojë çmimin <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	Perberje merkuri prej acideve naftenike, kriperat e tyre te patretshme ne uje dhe eteret e tyre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale të të njëjtit kre mund të përdoren me kusht që vlera totale e tyre të mos kalojë 20 % të vlerës <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	Perberje te tjera merkuri prej lidhësve te përgatitur për format ose kallepet ose zemrat në fonde-ri; produktet kimike e preparatet kimike të industrive kimike ose të lidhjeve (përfshirë ato që konsistojnë në përzierjen e produkteve natyrore), të papërfshira e të pa-specifikuara diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex Kapitulli 29	Kimikatet organike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2901	Hidrokarburet ciklike, për për-dorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽¹²⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2902	Ciklanet dhe ciklonet (ndryshe nga azulenet), benzen, toluen, o-ksilen, xylenes, për përdorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽¹³⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorura janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2905	Alkoolatet metalike të alkooleve të këtij kreu dhe të etanolit	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 2905. Megjithatë, alkoolatet metalike të këtij kreu mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

¹² Për kushtet specifike që lidhen me “proceset specifike”, shih Shënimet Prezantuese 7.1 dhe 7.3.

¹³ Për kushtet specifike që lidhen me “proceset specifike”, shih Shënimet Prezantuese 7.1 dhe 7.3.

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2915	Acidet monokarboksilike aciklike te saturuara dhe anhidritet e tyre, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara	Prodhome prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2915 dhe 2916 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 2932	- Eteret e brendshem dhe derivatet e tyre te halogjenizuar, te sulfonuar, te nitruara apo te nitrosaturuara	Prodhome prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2909 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Acetalet ciklike dhe hemiacetalet e brendshme, dhe derivatet e tyre te halogjenizuar, te sulfonaturuara, te nitraturuara apo te nitrosaturuara	Preodhome prej materialeve të çfarëdo kreu		Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
2933	Perberjet heterociklike vetem me hetero-atome(t) e azotit	Prodhome prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932 dhe 2933 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
2934	Acidet nukleike dhe kriperat e tyre, nese jane apo jo te përcaktuara kimikisht; perberje te tjera heterociklike	Prodhome prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932, 2933 dhe 2934 të përdorur të mos kaloje 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 2939	Koncentrate te lulekuqeve te thara qe permbajne jo me pak se 50% ndaj peshes se alkaloideve	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura të mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 30	Produktet farmaceutike, përveç:	Prodime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale e të njejtë kre me të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3002	Gjaku i njerëzve; gjaku i kafshëve i përgatitur për përdorime terapeutike, profilaktike ose diagnostikue-se; antisera e fraksione të tjera të gjakut e produktet e modifikuara imunologjike, nëse janë ose jo të fituara me anë të proceseve bioteknologjike; vaksinat, toksinat, kulturat e mikroorganizmave (perjashtojnë tharmin) e produkte të ngjashme:			
	- Produkte që konsistojnë prej dy ose me shumë perberësish që janë përzier bashkë për përdorime terapeutike ose profilaktike ose produkte të papërziera për keto përdorime, të vendosur në doza të përcaktuara ose në forma apo paketa për shitje me pakicë	Prodime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtë përshkrim me atë të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	- Te tjera			
	-- Gjaku njerëzor	Prodime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtë përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	-- Gjak kafshësh përgatitur për përdorim profilaktik ose terapeutik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtë përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	-- Fraksione gjaku te tjera nga antisera, hemoglobine, globuline gjaku dhe globuline serumi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtë përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	-- Hemoglobine, globuline gjaku dhe globuline serum	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtë përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	-- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtë përshkrim me ate të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3003 dhe 3004	Medikamentet (perjashtuar mallrat e kreut Nr. 3002, 3005 apo 3006):			

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Te përftuar nga amikacina e kreut 2941	Prodhome prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	- Te tjera	Prodhome: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 3006	- Mbeturina farmaceutike të specifikuara në shënimin 4(k) të këtij Kapitulli	Ruhet origjina e produktit në klasifikimin fillestar		
	- Barrierat sterile ose barriera adezive dentare, nese jane apo jo te absorbueshme:			
	- te bera prej plastike	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit (5)		
	- te bera prej pelhure	Prodhome prej (7): - fibrash natyrale - fibra kryesore te bera nga njeriu, jo te krehura apo te gerhanura ose te perpunuara ndryshe per tjerre, ose - materiale kimike ose pulp tekstili	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Pajisjet e identifikueshme per përdorim ne ostomi	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex Kapitulli 31	Pleheruesit, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njejtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3105	Plehruesit minerale apo kimike qe permbajne dy apo tre prej elementeve pleherues nitrogen, fosfor dhe kalium; plehrues te tjere; mallrat e ketij Kapitulli ne tableta apo ne forma apo ne paketa te ngjashme te nje peshe bruto jo me teper se 10 kg, përveç: - nitrat sodiumi - cianamid kaliumi - sulfat kaliumi - sulfat magnez kaliumi	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex Kapitulli 32	Ekstraktet ngjyrosese dhe tanike; taninet dhe derivatet e tyre; ngjyrosesit, pigmentet dhe lende te tjera ngjyrosese; bojrat dhe llustrosesit; stuko dhe masticet e tjera; bojrat e shkrimit; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3201	Taninet dhe kriperat e tyre, eteret, esteret dhe derivatet e tjere	Prodhime prej ekstrakteve tanine me origjinë vegjetale		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3205	Llaqet ngjyruese; preparatet e bazuara ne llaqet ngjyrosese sic jane te specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli ⁽¹⁴⁾	Prodhome prej materiale të çfarëdo kreu, përveç kreut 3203, 3204 dhe 3205. Megjithatë materialet nga kreu 3205 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex Kapitulli 33	Vajrat thelbësore dhe rreshirat; preparatet e parfumerise, kozmetikes apo te tualetit, përveç:	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njejtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3301	Vajrat esenciale (te terpentuara apo jo), përfshire vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale ne forme yndyre, vaji yndyror, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nepermjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave; nënproduktet terpenike te përfituara nepermjet procesit te deterpentimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe esencat ujore prej vajrave esenciale	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e një grupi “të ndryshëm” ⁽¹⁵⁾ në këtë kre. Megjithatë, materialet e të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

¹⁴ Shënimi 3 i Kapitullit 32 thotë se këto preparate janë të llojeve që përdoren për ngjyrosjen e çfarëdo materiali si përbërës në prodhimin e preparateve ngjyruese të cilat nuk janë të klasifikuara në një kre tjetër të Kapitullit 32.

¹⁵ "Grup" quhet çdo pjesë e kreut e ndarë nga pjesa tjetër nga një pikëpresje.

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 34	sapuni, agjentet organike me veprim te siperfaqshem, preparatet larese, preparatet lubrifikuese, dyllet artificiale, dyllet e pergatitura, preparatet llustrosese apo pastruese, qirinjte dhe artikujt te ngjashem, pastat modeluese, "dyllet dentare" dhe preparatet dentare me baze allcie, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njeitin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3403	Preparatet lubrifikuese qe permbajne me pak se 70% ndaj peshes vaj naftë apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë proçese specifike ⁽¹⁶⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njeitin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3404	Dyllet artificiale dhe dyllet e pergatitura:			
	- Me bazë parafinën, dyllet e naftës dhe dyllet e fituara nga mineralet bituminoze, dyll slack ose dyll scale	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njeitin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 50% të çmimit <i>ex works</i> të produktit		

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç: - vajra të hidrogjenuara që kane karakterin e dyllrave të kreut 1516		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
		- acidra yndyrore të papercaktuar kimikisht ose alkole yndyrore industriale që kane karakterin e dyllrave të kreut 3823, dhe		
		- materiale të kreut 3404		
		Megjithatë, këto materiale mund të perdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex Kapitulli 35	Substanca albuminoidale; niseshtete e modifikuara; ngjitesat; enzimat; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të perdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuara apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuar ne niseshtete, apo mbi deksrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:			
	- Eteret dhe eteret e niseshtesë	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3505		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorua nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Te tjera	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 1108		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 3507	Enzimat e pergatitura te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
Kapitulli 36	Eksplozivet; produktet piroteknike; shkrepsët; lidhjet piroforike; preparatet e caktuara te djegshme	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3701	Pllakat fotografike dhe filma jo ne role prej cdo lloj materiali, te ndjeshem dhe te paekspozuar, pervecse letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te menjehershëm jo ne role, te ndjeshme, te paekspozuar, nese jane apo jo ne paketa:			
	- Filma të çastit për fotografi me ngjyra, në pako	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kërërve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materialet nga kreu 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kërërve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materiale nga kërërt 3701 dhe 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3702	Filma fotografike ne role, te ndjeshem, te paekspozuara, prej cdo lloj materiali pervec letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te menjehershem ne role, te ndjeshem te paekspozuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3704	Pllaka, filma, leter, karton dhe material tekstili fotografik, te ekspozuara por jo te zhvilluara:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 deri 3704		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex Kapitulli 38	Produkte te ndryshme kimike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3801	- Grafite koloidale ne suspension vaji dhe grafite gjysme kolodial; Pastat e karbonatuara per elektroda	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	- Grafite ne forme paste, qe jane përzierje me me teper se 30 % ndaj peshes se grafitit me vajrat minerale	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3403 të përdorura nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3803	Vaj tall i rafinuar	Rafinimi i vajit tall te paperpunuar		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3805	Rreshira te sulfatit te terpentines, te rafinuara	Rafinime nëpërmjet destilimit ose rafinim të rreshires të paperpunuar të sulfatit të terpentines		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3806	Gomat estere	Prodhime prej acideve te rreshires		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 3807	Katranet e drurit (terpentina e drurit)	Destilim i katran drurit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3808	Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kunder rritjes dhe rregullatoret e rritjes se bimeve, disinfektantet dhe produkte te ngjashme, vendosur ne forma apo paketa per shitjen me pakice apo si preparate apo artikuj (psh. fasho e trajtuar me sulfur, fitile e qirinj, e letër për kapje mizash)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3809	Agjentet ilustrues, mbajteset e bojës për të shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojërave dhe produkte dhe preparate të tjera (për shembull, materialet lidhëse dhe fiksues), të një lloji përdorur në industritë e tekstilit, të letës, lekures apo në industri të ngjashme, të paspecifikuar apo përfshirë diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3810	Preparatet për piklim për sipërfaqet metalike; flukset e preparate të tjera ndihmëse për saldimit, saldimit të ngurtë ose për tegel saldimit; pluhurat e pastat për saldimit, saldimit të ngurtë ose për tegel saldimit që perbehet nga metale ose materialeve të tjera; preparatet e një lloji të përdorur si zemer ose shtesë për elektrodën ose shufrat e saldimit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3811	Preparatet antiplasese, frenues oksidimi, stabilizator rreshire, permiresues viskoziteti, preparatet kunder korrozionit dhe elemente te tjera te pergatitura shtese, per vajrat minerale (perfshire benzinen) apo per lengje te tjera te perdorura per qellime te njejta si dhe vajrat minerale:			
	- Aditive te pergatitur per vajra lubrifikante, qe permbajne vajra te naftes apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3811 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3812	Pershpejtuesit e pergatitur prej gomes; plastifikues te perbere prej plastike dhe gome, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; preparatet; anti-oksides dhe stabilizatore te tjere te perbere prej gome dhe plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3813	Preparatet dhe ngarkesat per zjarrfikeset; ngarkesat per granadat zjarrfikese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3814	Solventet dhe hollues me perberje organike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; fshiresit e pergatitur te bojrave apo te llustrosesve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3818	Elementet kimike te stimuluar per perdorim ne elektronike, ne formen e disqeve, pllakave apo formave te ngjashme; perberjet kimike te stimuluar per perdorim ne elektronike	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3819	Lengjet per frenat hidraulike dhe lengje te tjera te pergatitura per transmission hidraulik, qe nuk permbajne apo qe permbajne me pak se 70 % ndaj peshes vajra nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3820	Preparatet anti-ngrirje dhe fluide te pergatitura per shkrirje akulli	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
Ex 3821	Mjedis i pergatitur per kulturat per zhvillimin apo mirembajtjen e mikro-organizmave (perfshi viruset dhe te ngjashmet) ose qelizave te bimeve, njeriut apo kafsheve	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3822	Reagentet diagnostikues apo laboratorik mbi nje bazament dhe reagentet e pergatitur diagnostikues apo laboratorik nese jane apo jo mbi nje bazament, ndryshe nga ato te kreut Nr. 3002 apo 3006; materiale reference te certifikuara	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet industriale yndyrore:			
	- Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
	- Alkoolet industriale yndyrore	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3823		

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3824	Lidhesit e pergatitur per format apo kallepet apo zemrat ne fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike te industrive kimike apo te lidhjeve (perfshire ato qe konsistojne ne perzierje te produkteve natyrale), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:			
	- Te meposhtmet e ketij Kreu: -- Preparete lidhese per formimin ne fonderi ose ne zemra te bazuara ne produkte rreshinore naturale -- Acide naftanike, kripërat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre -- Sorbitol i ndryshëm nga ai i kreut 2905	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	-- Sulfonatet e naftes, perjashtuar sulfonatet e vajrave te metaleve alkaline, te amonit apo te etanolaminave; acidet sulfonike te tiofenatuara prej vajrave te fituara nga mineralet bituminoze, dhe kriperat e tyre			

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	-- Jon shkembysesit -- Perberjet gazthithese per tubat ne vakum -- Oksid hekuri alkaline per pastrimin e gazrave -- Lengje te gazit amoniak dhe oksid i konsumuar, i prodhuar në pastrimin e gazrave te qymyrgurit -- Acide sulfonatfenike, kripërat e tyre të patreteshme dhe esteret e tyre -- Vaj avioni dhe vaj Dippel -- Perzierje te kriperave qe kane anione te ndryshme -- Pastat kopjuese me baze xhelativen, jane apo jo mbi leter apo me shtrese tekstile			
	- Te tjera	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3901 deri 3915	Plastikat në forma primare, mbetjet, prerjet e kthimet prej plastike; përveç Kreut ex 3907 dhe 3912, për të cilat rregullat janë percaktuar si me poshte:			
	- Produkte plotesuese të homo-polimerizuara në të cilat një monometer i thjeshtë kontribuon me më shumë së 99% ndaj peshës të totalit të polimereve	Prodhome ne te cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit - brenda kufirit të mesiperm, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽¹⁷⁾	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

¹⁷

Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në krerët nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda krerëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi zbatohet vetëm për atë grup materialesh që mbizotëron nga pesha në produkt.

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorura nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽¹⁸⁾		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3907	- Kopolimeret, te bera prej polikarbonatit dhe acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë materialet e të njejtë kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽¹⁹⁾		
	- Poliestër	Prodhime në të cilat vlera e çfarëdo materiali të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit dhe/ose prodhime nga polikarbonatet të tetrabromo (bisfenol A).		
3912	Celuloze dhe derivatet e saj kimike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër, ne forma primare	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njejtë kre me ate të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3916 deri 3921	Gjysme produktet dhe artikuj prej plastike, përveç krerëve ex 3916, ex 3917, ex 3920 dhe ex 3921, për të cilat rregullat janë percaktuar si me poshte:			

¹⁸ Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në krerët nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda krerëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi zbatohet vetëm për atë grup materialesh që mbizotëron nga pesha në produkt.

¹⁹ Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në krerët nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda krerëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi zbatohet vetëm për atë grup materialesh që mbizotëron nga pesha në produkt.

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Produkte të sheshta, të punuara me tej së sa punimi sipërfaqësor ose i prerë në forma të ndryshme nga drejtkëndore (përfshirë katro-re); produkte të tjera të punuara më shumë së sa punimi sipërfaqësor	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Te tjera:			
	-- Produkte plotësuese të homopolimerizuara në të cilat një monometer i thjeshtë kontribuon me më shumë se 99% ndaj peshës së përmbajtjes totale të polimerit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mesipër, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽²⁰⁾		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	-- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽²¹⁾		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

²⁰ Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në krerët nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda krerëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi zbatohet vetëm për atë grup materiale që mbizotëron nga pesha në produkt.

²¹ Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në krerët nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda krerëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi zbatohet vetëm për atë grup materiale që mbizotëron nga pesha në produkt.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 3916 dhe ex 3917	Tuba dhe forma profilesh	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mesiperm vlera e të gjitha materialeve në të njëjtin kre me ate të produktit nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3920	- Film ose flete jonomeresh	Prodhime prej kripe termoplastike të pjesshme e cila është një kopolimer i acidit të etilenit dhe metakrilik pjesë-risht neutralizuar me jone metalike, kryesisht zinku dhe sode	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Flete celuloze, poliamide ose politilene, e rigjeneruar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me ate të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 3921	Flete plastike, të metalizuara	Prodhime prej flete poliesteri me transparence të larte të një trashësie me pak se 23 mikron ⁽²²⁾	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3922 deri 3926	Artikuj prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 40	Goma dhe artikujt e tij, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4001	Pllaka të laminuara prej gome crepe për kepuce	Laminimi i faqeve të gomave natyrale	
4005	Gomat e perbera, te pavullkanizuara, ne forma primare apo ne forme pllake, flete apo shiriti	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur, përveç gomave natyrale, nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

²²

Fletat e mëposhtme konsiderohen me transparencë të lartë: fletat, zbehtësia optike e të cilave, matur sipas ASTM-D 1003-16 nga Gardner Hazemeter (i.e. Hazefactor), është më pak se 2 %.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
4012	Goma pneumatike prej gome te perdorura apo te riveshura; goma te forta apo te mbushura, veshje te nderrueshme te rrotave prej gome dhe mbyllesit e tyre prej gome:		
	- Goma pneumatike te riveshura, te forta apo te mbushura, prej gome	Riveshja e gomave të përdorura	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 4011 dhe 4012	
ex 4017	Artikuj prej gomave të forta	Prodhime prej gomave të forta	
ex Kapitulli 41	Lekuret e papërpunuara (përveç se gezofeve) e lekuret e perpunuara; përveç:	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4102	Lekuret e paperpunuara te deleve dhe qingjave, pa lesh mbi to	Heqja e leshit prej lekures të deleve ose qingjave, me qime në to	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
4104 deri 4106	Lekura te regjura ose te thara, pa qime apo lesh mbi to, nese jane apo jo te ndara, por jo me tej te perpunuara	Regjja e lekureve të paregjura, ose Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4107, 4112 and 4113	Lekure e perpunuar me tej pas rregjies apo tharjes, perfshire lekuren e veshur pergamene, pa qime, nese eshte e ndare apo jo, perveç lekures te Kreut 4114	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç krerëve 4104 deri 4113	
ex 4114	Lekure e lustruar dhe lekure e lustruar e laminuar; lekure e metalizuar	Prodhime prej materialeve të krerëve 4104 deri 4106, 4107, 4112 ose 4113, me kusht që vlera e pergjithëshme e tyre nuk kalon 50% të cmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
Kapitulli 42	Artikujt prej lekure; samaret dhe takemet e kalit; mallrat e udhetimit, çantat e dores dhe kontenierte te ngjashem; artikujt prej te brendshmeve te kafsheve (pervec te zorreve te krimbit te mendafshit)	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 43	Gezofet e lekures dhe ata artificiale; prodhimet prej tyre; përveç:	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4302	Gezofet e regjur apo te punuar ne siperfaqe, te bashkuar:		
	- në formë flete, të kryqezuar dhe të ngjashme	Zbardhimi ose ngjyrimi, bashkë me prerjen dhe bashkimin e gezofeve të regjur të pabashkuar ose punuar	
	- Te tjera	Prodhome prej gezofeve të regjur të pabashkuar ose punuar	
4303	Artikujt te veshjes, te rrobave plotesuese dhe artikujt te tjere prej gezofi	Prodhome prej gezofeve të regjur të pabashkuar ose punuar të kreut 4302	
ex Kapitulli 44	Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit; përveç:	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4403	Dru i prerë ashper në formë katrore	Prodhome prej druri të ashper, nëse është apo jo i zhveshur nga levozhga ose thjesht i skuadruar	
ex 4407	Dru i sharruar apo i prerë për se gjati, i prerë në feta apo i qeruar, i një trashësie me tepër se 6 mm, zdrukthtuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	Zdrukthtuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 4408	Fleta per rimesim (perfshire ato te perftuara nga prerjet ne feta te drurit te laminuar [te shtresezuar]), dhe per kompesate, i nje trashesie jo me teper se 6 mm, apo dhe dru tjetër te sharruar per se gjati, te prere ne feta apo te qeruar me trashesi jo me teper se 6 mm, të zdrukthtuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	I tkurrur, zdrukthtuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	
ex 4409	Dru të profiluar në mënyrë të vazhdueshme pergjatë çfarëdo nga anet ose faqet e tij, nëse janë ose jo te zdrukthtuara, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese:		
	- Poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	Polerimi me shpan apo ngjitja me kllapa bashkuese	
	- Listela dhje kallepe	Listelimi dhe dhenia e formes	
ex 4410 deri ex 4413	Listela dhe kallepe, përfshirë pllaka të presuara dhe mbajttese druri të presuara	Listelimi dhe dhenia e formes	
ex 4415	Kutite paketuese, arka, senduqe , tambure dhe paketues te ngjashem, prej druri	Prodhime prej derrase, jo të prera me permasa	
ex 4416	Fuçite, bucelat, cilindrat, kadete, govatat apo vaskat dhe artikuj te tjere te vozaxhinjve si dhe pjeset e tyre, prej druri	Prodhime prej derrasave të copetuara, jo të perpunuara me tej se sa të prera në dy siperfaqe kryesore	
ex 4418	- Artikuj të zdrukthtarise dhe pjesët e armaturave prej druri të përdorura në ndertim	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, mund të përdoren panelet qelizore të drurit, petavrat e çative.	
	- Listelimi dhe dhenia e formes	Listelimi dhe dhenia e formes	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 4421	Paftë metalike; varse druri e paftë metalike për veshjet e kembeve	Prodhimet prej druri të çfarëdo kreu, përveç drurit të pershkruar në Kreun 4409	
ex Kapitulli 45	Tapa dhe artikujt prej tape; përveç:	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4503	Artikujt prej tape natyrale	Prodhimet prej tapes të kreut 4501	
Kapitulli 46	Prodhimet e kashtes, të espartos apo të materialeve të tjera thuresë; punimet në xunkth dhe me kallama	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 47	Brumi i drurit apo i materialeve të tjera fibroze celulozike; leter dhe karton i rikuperueshem (mbetje dhe kthime)	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 48	Letra dhe kartoni; artikujt prej brumit të letres, prej letrë apo kartoni; përveç:	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4811	Letër dhe karton, vetëm i shtypur, vijëzuar ose bërë në formë katrori	Prodhimet prej materialeve për prodhim letrë të Kapitullit 47	
4816	Leter karboni, leter vetëkopjuese dhe letra të tjera kopjuese apo transferuese (përveçse atyre të kreut Nr. 4809), klishe fotokopjimi dhe stereotipe ofset, prej letrë, nëse janë apo jo të vendosura në kuti	Prodhimet prej materialeve për prodhim letrë të Kapitullit 47	
4817	Zarfet, kardat, kartolinat e thjeshta dhe kartat e korrespondencës, prej letrë apo prej kartoni; kutite, qeset, kuletat dhe konspektet e shkrimit, prej letrë apo prej karboni, që përmbajnë një asortiment të artikujve prej letrë	Manufacture: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 4818	Leter tualeti	Prodhimet prej materialeve për prodhim letrë të Kapitullit 47	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 4819	Kartonet, kutite, valixhet, çantat dhe konteniere paketues te ngjashem, prej letre, kartoni, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 4820	Letra regjistri	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 4823	Te tjera letra, karton, mbushje celulozike dhe tekstile te fibrave celulozike, te prera me permasa apo ne forma	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
ex Kapitulli 49	Librat, revistat, pikturat dhe produkte te tjera te industrise se shtypit; doreshkrimet, shtypshkrimet dhe projektet; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4909	Kartolina te shtypura apo te ilustruara; karta te shtypura per pershendetje personale, mesazhe apo lajmerime, nese jane apo jo te ilustruara, me ose pa zarfe apo zbukurime	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre te krerëve 4909 dhe 4911	
4910	Kalendare te cdo lloji, te shtypura, perfshire blloqet kalendar:		
	- Kalendare të tipit “te vazhdueshem” ose me blloqe të zevendesueshme te vendosura në bazamente te ndryshme prej letres apo kartonit	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre te krerëve 4909 dhe 4911	
ex Kapitulli 50	Mendafsh: përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 5003	Mbetje mendafshi (perfshire kukulet e mendafshit te papershtatshme per tu mbeshjtjelle ne rrotez , mbetje fijesh dhe fijet e hequra prej pelhurave), te pastruara apo krehura	Pastrimi ose krehja e mbetjeve te mendafshit		
5004 deri ex 5006	Fije mendafshi dhe fije te tjerrura nga mbetje mendafshi	Prodhime prej ⁽²³⁾ : - mendafshi të papërpunuar ose mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose perpunuara ndryshe për tjerje, - materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose - materialeve për prodhimin e letres		
5007	Pelhura te endura nga mendafshi apo prej mbetjeve te mendafshit:			
	- Me fije gome trpezuar	Prodhime prej filli njesh ⁽²⁴⁾		
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽²⁵⁾ :		

²³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

²⁴ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

²⁵ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
		- filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese pergatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 51	Leshi, qime te holla apo te ashpra kafshe; fije prej flokeve te kalit dhe pelhura te endura prej tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5106 deri 5110	Fije prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit	Prodhime prej ⁽²⁶⁾ : - mendafshi të papërpunuar ose mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose perpunuara ndryshe për tjerje, - materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose - materialeve për prodhimin e letres	
5111 deri 5113	Pelhura të endura prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit:		
	- Me fije gome te trupëzuar	Prodhime prej filli njesh ⁽²⁷⁾	

²⁶ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

²⁷ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽²⁸⁾ :	
		- filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese pergatitore ose perfun-dimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 52	Pambuk; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5204 deri 5207	Fije dhe thurje pambuku	Prodhime prej ⁽²⁹⁾ : - mendafshi te paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5208 deri 5212	Pelhura të endura prej pambuku:		
	- Me fije gome te trupëzuar	Prodhime prej filli njesh ⁽³⁰⁾	

²⁸ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

²⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

³⁰ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime prej (³¹):	
		- filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose	
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese pergatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 53	Fibra të tjera tekstile vegjetale; fill letre dhe pelhura të endura prej fijeve prej letre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5306 deri 5308	Fije prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; fije letre	Prodhime prej (³²): - mendafshi te paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5309 deri 5311	Pelhura të endura prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; pelhura të endura prej fijeve të letres:		

³¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

³² Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Me fije gome trupezuar	Prodhime prej filli njesh ⁽³³⁾	
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽³⁴⁾ : - filli te dredhur, - filli “jute”, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese pergatitore ose perfun-dimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
5401 deri 5406	Fije, filamente të shumefishta e filamente të thurura nga njerezit	Prodhime prej ⁽³⁵⁾ : - mendafshi te paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5407 dhe 5408	Pelhura të endura me fill filamenti të bere me dore:		
	- Me fije gome trupezuar	Prodhime prej filli njesh ⁽³⁶⁾	

³³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

³⁴ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

³⁵ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

³⁶ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽³⁷⁾ :	
		- filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose	
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese pergatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
5501 deri 5507	Fibrat kryesore te bera nga njerezit	Prodhime prej materialeve kiminike ose pulpit tekstileve	
5508 deri 5511	Fill për qepje prej fibrave kryesore të bera nga njerezit	Prodhime prej ⁽³⁸⁾ : - mendafshi te paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5512 deri 5516	Pëlhura te endura me fibra kryesore te bera nga njerezit:		
	- Me fije gome trpezuar	Prodhime prej filli njesh ⁽³⁹⁾	

³⁷ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

³⁸ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

³⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽⁴⁰⁾ : - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese pergatitore ose perfun- dimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 56	Mbushje, shajak dhe pelhura te paendura; fijet speciale; spango, kordone, litare dhe kablllo dhe artikujt prej tyre; përveç:	Prodhime prej ⁽⁴¹⁾ : - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5602	Shajak, nese eshte apo jo e ngopur, veshur, mbuluar apo laminuar:		
	- Shajak tezgjahu	Prodhime prej ⁽⁴²⁾ : - fibrash natyrale, ose - materialesh kimike ose pulp tekstili Megjithatë:	

⁴⁰ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

⁴¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

⁴² Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

(1)	(2)	(3) ose	(4)
		- filamenti i polipropilenit i kreut 5402, - fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose - filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, në të cilat mund të përdoren ndarje, në të gjitha rastet, të një filamenti ose fibre të vetme më pak se 9 decidex, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽⁴³⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash kryesore të bëra nga njeriu të prodhuara prej kaseine, ose - materialesh kimike ose pulp tekstili	
5604	Fije dhe korda gome, te mbuluara me tekstil; fije tekstile, dhe shirita dhe te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 5404 apo 5405, te ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtur me gome apo plastike:		
	- Fije dhe korda gome, te mbuluar me tekstil	Prodhime prej korda gome të pambuluara me tekstil	
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽⁴⁴⁾ : - fibrash natyrale jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike së pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	

⁴³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

⁴⁴ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

(1)	(2)	(3) ose	(4)
5605	Fije te metalizuara, nese jane apo jo ne forme spirale, qe jane fije tekstile, apo shirrita apo te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 54.04 apo 54.05, te kombinuar me metal ne forme te fijeve, shirritave apo pudres apo mbuluar me metal	Prodhime prej ⁽⁴⁵⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njerezit jo të krehura ose të pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5606	Fije ne forme spirale, dhe shirita dhe te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 5404 apo 5405, ne forme spirale (perveç atyre te kreut Nr.5605 dhe fijeve nga floket e kalit ne forme spirale); fije me tufa (perfshire fijet me tufa ne forme flokesh); fill me tegel	Prodhime prej ⁽⁴⁶⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njerezit jo të krehura ose të pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
Kapitulli 57	Qylyma dhe veshje te tjera te dyshemese prej tekstili:		
	- Prej shajaku të thurur	Prodhime prej ⁽⁴⁷⁾ : - fibrash natyrale, ose - materiale kimike ose pulp tekstili Megjithatë:	

⁴⁵ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁴⁶ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

⁴⁷ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
		- filamenti i polipropilenit i kreut 5402, - fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose - filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, në të cilat mund të përdoren ndarje, në të gjitha rastet, të një filamenti ose fibre të vetme më pak se 9 decidex, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit Pelhura e jutes mund të perdoret si forcues i mbrapem	
	- Prej shajakeve të tjerë	Prodhime prej ⁽⁴⁸⁾ : - fibrash natyrale jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike së pulp tekstili	
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽⁴⁹⁾ : - filli të dredhur ose fill jute, - fijesh të thurura sintetike ose artificiale - fibrash natyrale, ose - fibrash kryesore të bera nga njerëzit, jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerje Pelhura e jutes mund të perdoret si forcues i mbrapem	
ex Kapitulli 58	Pelhura speciale kadife; pelhurat tekstile me xhufka; tantellat; tapicerite; zbukurimet; qëndisimat; përveç:		
	- Të kombinuara me fije gome	Prodhime prej filli njesh ⁽⁵⁰⁾	

⁴⁸ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

⁴⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

⁵⁰ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime prej (⁵¹):	
		- fibrash natyrale, - fibrash kryesore të bera nga njerëzit, jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerrje, ose - materialesh kimike ose pulpi tekstile ose	
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese pergatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
5805	Tapicerite e endura me dore te llojit Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais dhe te ngjashmet e tyre, tapicerite e punuara me gjilpere (psh, me pika te vogla apo me syth kryq), nese jane apo jo te ndertuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5810	Qendismat ne copa, ne shirrita apo ne motive	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të gjithat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

⁵¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

(1)	(2)	(3) ose	(4)
5901	Pelhura tekstile të veshur me ngjites ose substanca nisështëje, të një lloji të përdorur për mbulues të jashtëm të librave ose të te ngjashmeve të tyre; tekstil i tejdukshëm; kanavace e përgatitur për piktura; pelhura të ngrira për lidhjen e librave e pelhura të ngjashme tekstile të ngrira të një lloji të përdorur për skeletet e kapeleve	Prodhime prej filli	
5902	Pelhura prej spangove për rrota prej fijeve me viskozitet të lartë prej nejloni ose poliamideve të tjera, prej poliestereve ose prej mendafshit artificial:		
	- Me përmbajtje jo më shumë se 90% ndaj peshës të materialeve tekstile	Prodhime prej filli	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve kimike ose pulpi tekstili	
5903	Pelhura tekstile të ngopura, të veshura, të mbuluara apo të laminuara me plastike, përveç atyre të kreut Nr. 5902	Prodhime prej filli ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
5904	Linoleum, nese eshte apo jo e prere ne forma; mbuluesit e dyshemese qe perbehen nga nje veshje apo mbulese te aplikuar mbi nje baze tekstile, nese jane apo jo te prera ne forma	Prodhime prej filli ⁽⁵²⁾	
5905	Mbuluesit tekstile te mureve:		
	- Të mbushur, të veshur, të mbuluar ose të laminuar me gome plastike ose materiale të tjera	Prodhime prej filli	
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽⁵³⁾ :	
		- filli të dredhur, - fibrash natyrale, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres ose	
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese pergatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

⁵² Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁵³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

(1)	(2)	(3) ose	(4)
5906	Pelhura tekstile te gomuara, pervec atyre te kreut Nr. 5902:		
	- Pelhura te thurura ose me grep	Prodhime prej ⁽⁵⁴⁾ : - fibrash natyrale, - fibra kryesore të bera nga njerezit, jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose pulp tekstili	
	- Pelhura të tjera të bëra prej filleve filament sintetik, që përmbajnë më tepër se 90% ndaj peshës së materialeve tekstile	Prodhime prej materialesh kimike	
	- Te tjera	Prodhime prej filli	
5907	Pelhura tekstile te ngopura, te veshura apo te mbuluara; kanavace e pikturuar per skena teatrale, sfondet e atelieve apo te ngjashmet e tyre	Prodhime prej filli ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese pergatitore ose perfun-dimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
5908	Fitila tekstile, te endura, te gershetuara apo te thurrura me shume file, per llampat, sobat, çakmaket, qirinjte apo per te ngjashmet e tyre; rrjetat inkandeshente te gazit dhe pelhurat tubulare te thurura me shume file per to, nese jane apo jo te ngopura:		
	- Mbulesat inkandeshente te gazit, të ngopura	Prodhime prej pëlhurash tubulare të thurura me mbulesa gazi	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5909 deri 5911	Artikuj tekstile të një lloji të përshtatshëm për përdorim industrial:		
	- Disqet llustruese ose unaza të ndryshme nga shajaku i kreut 5911	Prodhome prej filli ose pelhure apo leckash jashtë përdorimi të kreut 6310	
	- Pelhura te endura, te nje lloji te përdorur zakonisht ne prodhimin e letres ose per qellime te tjera teknike, me shajak ose jo, nese jane apo jo te ngopura ose te veshura, tubulare ose pa fund me fije njesh ose shumefijesh të perkulur dhe/ ose indi, ose endje të sheshta me perkulje shumefishe dhe/ose indi të kreut 5911	Prodhome prej ⁽⁵⁵⁾ : - filli të dredhur, - materialeve të mëposhtme: -- fill prej politetrafluoroetilenit ⁽⁵⁶⁾ , -- fill, shume filjesh prej poliamide, veshur, ngopur apo mbuluar me rezinë fenoli, -- fill prej fibrave tekstile sintetike të poliamidave aromatike, perftuar prej poli-kondensimit të m-fenilemediami-nes dhe acidit izofthalik, -- fill njesh i politetrafluoraetilenit ⁽⁵⁷⁾ , -- fill prej fibrave tekstile sintetike të poli (fenilene terrafalamide), -- fill fibrash qelqi të veshura me rezine fenoli e zhveshur me fill akrilik ⁽⁵⁸⁾ , -- monofilamente kopilesteri prej poliesteri dhe resine të acidit tereftalik dhe 1,4-cyclohexanediethanol, dhe acidit izothalik, -- fibrat natyrale, -- fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerje, ose -- materiale tekstile ose pulp tekstili	

⁵⁵ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁵⁶ Përdorimi i këtij materiali kufizohet vetëm për prodhimin e pëhurave të leshit të një lloji që përdoret në industrinë e prodhimit të letres.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽⁵⁹⁾ : - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerre, ose - materiale tekstile ose pulp tekstili	
Kapitulli 60	Pelhurat e thurura me shume file apo me nje file	Prodhime prej ⁽⁶⁰⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerre, ose - materiale tekstile ose pulp tekstili	
Kapitulli 61	Artikuj te veshjes dhe pjese shtese per veshje, te thurura me shume file apo nje file:		
	- Perftuar nëpërmjet bashkimeve me qepje ose ndonje formë tjetër, të dy ose më shumë pjesëve të pelhurave, të thurura me një ose më shumë file të cilat janë të prera në forma ose të perftuara drejtpersedrejti në kete formë	Prodhime prej filli ⁽⁶¹⁾ ⁽⁶²⁾	
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽⁶³⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerre, ose - materiale tekstile ose pulp tekstili	

⁵⁷ Përdorimi i këtij materiali kufizohet vetëm për prodhimin e pëhurave të leshit të një lloji që përdoret në industrinë e prodhimit të letrës.

⁵⁸ Përdorimi i këtij materiali kufizohet vetëm për prodhimin e pëhurave të leshit të një lloji që përdoret në industrinë e prodhimit të letrës.

⁵⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁶⁰ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5

⁶¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁶² Shiko shënimin prezantues 6.

⁶³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex Kapitulli 62	Artikuj te veshjes dhe plotesues te veshjeve, jo te thurura me nje apo me shume file; përveç:	Prodhime prej filli ⁽⁶⁴⁾ ⁽⁶⁵⁾	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 dhe ex 6211	Veshje për gra, vajza dhe femije dhe plotesues veshjesh për femije, të qendisura	Prodhime prej filli ⁽⁶⁶⁾ ose Prodhime prej pelhurave të paqendisura me kusht që vlera e pelhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽⁶⁷⁾	
ex 6210 dhe ex 6216	Pajisje rezistente ndaj zjarrit prej pelhure te mbuluara me flete poliestere te aluminuar	Prodhime prej filli ⁽⁶⁸⁾ ose Prodhime prej pelhurave të pavesura me kusht që vlera e pelhurave të pavesura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽⁶⁹⁾	
6213 dhe 6214	Shamite, shall per qafe, per koke apo supe, perçet dhe artikuj te ngjashem:		
	- Te qendisur	Prodhime prej filli njesh te pazbardhur ⁽⁷⁰⁾ ⁽⁷¹⁾ ose Prodhime prej pelhurave të paqendisura me kusht që vlera e pelhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽⁷²⁾	
	- Te tjera	Prodhime prej filli njesh te pazbardhur ⁽⁷³⁾ ⁽⁷⁴⁾ ose	

⁶⁴ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁶⁵ Shiko shënimin prezantues 6.

⁶⁶ Shiko shënimin prezantues 6.

⁶⁷ Shiko shënimin prezantues 6.

⁶⁸ Shiko shënimin prezantues 6.

⁶⁹ Shiko shënimin prezantues 6.

⁷⁰ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁷¹ Shiko shënimin prezantues 6.

⁷² Shiko shënimin prezantues 6.

⁷³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁷⁴ Shiko shënimin prezantues 6.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
		Perpunime të metejshme nëpërmjet printimit të shoqeruara me të pakten dy operacione pergatitore ose perfun dimtare (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e të gjithë mallrave të paprintuara, të kreut 6213 dhe 6214 të përdorur nuk kalon 47.5 % të cmimit <i>ex-works</i> të produktit	
6217	Plotesues te tjere te ndertuar te veshjeve; pjese te veshjeve apo plotesuesve te veshjeve, ndryshe nga ato te kreut Nr. 6212:		
	- Te qendisura	Prodhime prej filli ⁽⁷⁵⁾ ose Prodhime prej pelhurave të paqendisura me kusht që vlera e pelhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽⁷⁶⁾	
	- Pajisje rezistente ndaj zjarrit prej pelhure te mbuluara me flete poliester te aluminuar	Prodhime prej filli ⁽⁷⁷⁾ ose Prodhime prej pelhurave të pavesura me kusht që vlera e pelhurave të pavesura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽⁷⁸⁾	

75 Shiko shënimin prezantues 6.

76 Shiko shënimin prezantues 6.

77 Shiko shënimin prezantues 6.

78 Shiko shënimin prezantues 6.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Interlinjat për qafat dhe butonat, te prera	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilën vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon vlerën 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- Te tjera	Prodhime prej filli ⁽⁷⁹⁾	
ex Kapitulli 63	Artikuj te tjere te bere me tekstile; kompletet; veshjet e perdorura dhe artikuj tekstile te perdorur; lecka mbeturine; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
6301 deri 6304	Bataniyet e zakonshme dhe bataniyet e trasha per udhetim, shtresa krevati etj.; artikuj te tjere mobilues:		
	- Prej shajaku, prej të paendurave	Prodhime prej ⁽⁸⁰⁾ : - fibrash natyrale, ose - materialesh kimike ose pulp tekstili	
	- Te tjera:		
	-- Te qendisura	Prodhim prej filli njesh të pazbardhur ⁽⁸¹⁾ ⁽⁸²⁾ ose Prodhim prej pelhurave të paqendisura (te ndryshme nga të thurura ose thurura me grep) me kusht që vlera e pelhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	-- Te tjera	Prodhim prej filli njesh të pazbardhur ⁽⁸³⁾ ⁽⁸⁴⁾	

⁷⁹ Shiko shënimin prezantues 6.

⁸⁰ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁸¹ Shiko shënimin prezantues 6.

⁸² Për artikujt e thurur ose me shumë apo me një file, jo elastike apo të gomuar, të përftuar nga qepjra ose bashkimi i copave të pëlhurave të endura ose me shumë apo një file (të prepra ose të sjella drejtpërdrejt në këtë formë), shiko shënimin prezantues 6

⁸³ Shiko shënimin prezantues 6.

⁸⁴ Për artikujt e thurur ose me shumë apo me një file, jo elastike apo të gomuar, të përftuar nga qepjra ose bashkimi i copave të pëlhurave të endura ose me shumë apo një file (të prepra

(1)	(2)	(3) ose	(4)
6305	Thaset dhe çantat, te nje lloji te perdorur per paketimin e mallrave	Prodhime prej ⁽⁸⁵⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit, jo të krehura ose të pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose brum tekstili	
6306	Pelhure rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtese ndaj shiut dhe tenda dielli; tenda; velat per anijet apo per varkat me vela; mallra kampingu:		
	- Te paendura	Prodhime prej ⁽⁸⁶⁾ ⁽⁸⁷⁾ : - fibrash natyrale, ose - materiale kimike ose brum tekstili	
	- Te tjera	Prodhimi nga filli i vetem i pazbardhuar ⁽⁸⁸⁾ ⁽⁸⁹⁾	
6307	Artikuj te tjere te ndertuar, perfshire pjese te veshjeve	Prodhime në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
6308	Grupet e perbera nga pelhure e endur dhe fije, nese jane apo jo plotesues, per tu ndertuar ne rrugica, tapisteri, mbulesa zbukurimi tavoline apo ne peceta tavoline te qendisura, apo ne artikuj te ngjashem tekstile, vendosur ne paketa per shitjen me pakice	Secili artikull i grupit duhet të përmbushë rregullat që zbatohen kur ato nuk janë në grup. Megjithatë, artikuj jo origjinues mund të inkorporohen, me kusht që vlера e tyra e përgjithshme nuk kalon 15% të çmimit <i>ex-works</i> të grupit	

ose të sjella drejtpërdrejt ne këtë formë), shiko shënimin prezantues 6.

⁸⁵ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁸⁶ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁸⁷ Shiko shënimin prezantues 6.

⁸⁸ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko shënimin prezantues 5.

⁸⁹ Shiko shënimin prezantues 6.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex Kapitulli 64	Veshjet e kembeve, gjunjaket dhe te ngjashmet; pjese prej artikujve te tille; përveç:	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç prej bashkimeve të syprinave të ndajshuara në shuallet e brendshme ose në pjesë të tjera të kreut 6406	
6406	Pjeset e veshjeve te kembeve (perfshire suprinen nese eshte apo jo e ngjitur tek shualli pervec shuallit te jashtem); shualli i brendshem i levizshem, mbushje te takave dhe artikuj te ngjashem; gjynjaket, mbajtese kercinjsh dhe artikuj te ngjashem, dhe pjese te tyre	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 65	Veshjet e kokës dhe pjesët prej tyre; përveç:	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
6505	Kapelet dhe veshje te tjera koke, te thurura me nje file apo me shume file, apo te bera nga qendisje, shajakut apo pelhurave te tjera tekstile, ne copa (por jo ne shirita), nese jane apo jo te linjezuara apo te zbukuruara; rrjetat e flokeve prej çfarëdo lloj materiali, nëse janë ose jo të linjezuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile ⁽⁹⁰⁾	
Ex 6506	Kapele koke prej shjaku dhe veshje te tjera koke, te bera nga trupat e kapeleve, kapaket e tyre ose manshonet e kreut 6501, nëse janë ose jo të linjezuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile ⁽⁹¹⁾	

⁹⁰ Shiko shënimin prezantues 6.

⁹¹ Shiko Shënimin Prezantues 6.

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex Kapitulli 66	Çadrat, çadrat e diellit, bastunet, bastunet mbështëtes, kamzhiqet, artikuj për gjueti dhe pjesët e tyre; përveç:	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
6601	Çadrat dhe çadrat e diellit (përfshirë çadrat-bastun, çadrat e kopshtit dhe çadra të ngjashme)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 67	Puplat dhe pushi i pergatitur dhe artikujt e bere nga puplat dhe pushi; lulet artificiale; artikujt prej flokeve të njerezve	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 68	Artikujt prej guri, allçie, çimentoje, asbesti, mike apo materiale të ngjashme; përveç:	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 6803	Eterniti i punuar dhe artikujt prej eterniti apo prej eterniti të aglomeruar:	Prodhimet prej eterniti të punuar	
ex 6812	Artikujt të asbestit; artikujt të përzierjeve me një bazë të asbestit apo me një bazë të asbestit dhe të karbonatit të magnezit	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 6814	Artikujt prej mike, përfshirë miken e aglomeruar apo të rindertuar, nëse është apo jo mbi bazament prej letre, kartoni apo prej materiali tjetër	Prodhimet prej mikes të punuar mica (përfshirë miken e aglomeruar apo të rindertuar)	
Kapitulli 69	Produkte qeramike	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 70	Qelqi dhe prodhimet prej qelqi; përveç:	Prodhimet prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7003, ex 7004 dhe ex 7005	Qelq me shtresë jo-reflektuese	Prodhimet prej materialeve të kreut 7001	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
7006	Qelq i kreut Nr. 7003, 7004 apo 7005, te perkulura, te punuara tek anet, te gdhendura, te brimuara, te emaluara apo te punuara ndryshe, por jo te pershtatura apo te skeletuara me materiale te tjera:		
	- Shtresa të qelqit, shtresuar me film të holle dialektrik, dhe të një skalle gjysemperçuesi në perpu-thje me SEMII-standartet ⁽⁹²⁾	Prodhime prej shtresash qelqi te paleshura te kreut 7006	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7007	Xham sigurie qe konsiston ne nje forcim (temperim) ose xham i laminuar	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7008	Masa izoluese me faqe te shumefishta prej qelqi	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7009	Pasqyra prej qelqi, nese jane apo jo me kornize, perfshire pasqyrat prapashikuese	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7010	Damixhane, shishe, faqore, poce, ampula dhe kontenierte te tjere, prej qelqi, te nje lloji te perdorur per mbajtjen apo paketimin e mallrave; poce prej qelqi per konservimin e mallrave ; tapa, kapaqe dhe mbylles te tjere, prej qelqi	Prodhime prej materialve te ndonje kreu, pervec atij te produktit ose Prerje të prodhimeve të qelqit, me kusht që vlera e pergjithshme e qelqit të paprerë nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
7013	Artikuj prej qelqi te nje lloji te perdorur ne tavolina, kuzhine, banje, zyra, zbukurime te brendeshme apo qellime te ngjashme (pervec atyre te kreteve Nr. 7010 apo 7018)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose Prerje të artikujve prej qelqi me kusht qe vlere e përgjithshme e artikujve te paprere prej qelqi nuk kalon 50% te çmimit <i>ex-works</i> të produktit ose Dekoracione me dore (përveç stampi-meve me mendafsh) të produkteve të qelqit me fryerje, me kusht që vlere e përgjithëshme e të qelqit me fryerje nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 7019	Artikuj (te ndryshme nga fili) i fibrave te qelqit	Prodhime prej: - ashklave, fill ose fije të prera, të pa ngjyrosura, ose - lesh xhami	
ex Kapitulli 71	Perlat natyrale apo te kultivuara, guret e cmuar apo gjysem te cmuar, metalet e cmuara, metale te veshur me metal te cmuar, dhe artikujt prej tyre; imitacionet e bizhuterive; monedhat; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7101	Perlat, natyrale apo te kultivuara, te zgjedhura dhe perkohesisht te vena ne fije per lehtesi transporti	Prodhime në të cilat vlere e materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 7102, ex 7103 dhe ex 7104	Guret e cmuar dhe guret gjysem te cmuar (natyralë, sintetikë apo të rindërtuar)	Prodhime prej gureve te çmuar apo gjysme te çmuar te papunuar	
7106, 7108 dhe 7110	Metalet e çmuara:		

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te papunuar	Prodhim prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 7106, 7108 dhe 7110, ose Ndarja elektrolitike, termike ose kimike të metaleve të çmuar të krerëve 7106, 7108 ose 7110, ose Lidhje të metaleve të cmuara të kreut 7106, 7108 ose 7110 midis tyre ose me metalet bazë	
	- Gjysem të perpunuar ose në forme pluhuri	Prodhime prej metaleve të çmuar të papunuara	
ex 7107, ex 7109 dhe ex 7111	Metale të veshur me metale të çmuar, gjysem të perpunuar	Prodhime prej materialeve të veshur me metale të çmuar, të papunuar	
7116	Artikuj të perlave natyrale apo të kultivuara, të gureve të çmuar apo gjysem të çmuar (natyrale, sintetike apo të rindertuara)	Prodhime në të cilat vlera e materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
7117	Imitacionet e bizhuterive	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose	
		Prodhime me baze pjesët e metalit, jo të lara apo të veshura me metale të çmuara, me kusht që vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 72	Hekuri dhe çeliku; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7207	Gjysem produktet prej hekuri dhe çeliku të palidhur	Prodhime prej materialeve të krerëve 7201, 7202, 7203, 7204 ose 7205	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
7208 deri 7216	Produkte te petëzuara te sheshta, shufra, profile, forma dhe seksione të hekurit dhe te çelikut të palidhur	Prodhime ne lingota apo ne forma të tjera primare të kreut 7206	
7217	Tela prej hekuri dhe celiku jo të lidhur	Prodhime prej materialeve gjysme te perfunduar te kreut 7207	
ex 7218, 7219 deri 7222	Produkte te petëzuara te sheshta, shufra, kende, profile, forma dhe seksione të hekurit dhe te çelikut të pandryshkshem	Prodhim ne lingota apo ne forma të tjera primare të kreut 7218	
7223	Tela prej çeliku të pandryshkshem	Prodhime prej materialeve gjysme te perfunduar te kreut 7218	
ex 7224, 7225 deri 7228	Produkte gjysem të perfunduara, produkte të petezuara, shufra, profile, të perdredhura në formë të çrregullt; kende, forma dhe seksione te tjera prej lidhjesh çeliku; shufra dhe shkopinj te zgaveruara per shpime, prej celiku te lidhur apo jo te lidhur	Prodhime prej lingotave ose formave te tjera primare te kreveve 7206, 7218 or 7224	
7229	Tel i aliazheve të tjera të çelikut	Prodhime prej materialeve gjysme te perfunduar te kreut 7224	
ex Kapitulli 73	Artikuj prej hekuri ose çeliku; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7301	Pllaka mberthimi	Prodhime prej materialeve të kreut 7206	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
7302	Materialet e ndertimit per hekurudhat dhe tramvajet prej hekuri dhe celiku, te meposhtmet shinat, shinat drejtuese dhe kremalieret, shinat ndarese, kryq i kryqezimit qorr, shufrat per pikezim dhe pjese te tjera per kryqezim, traversat, lidhjet buze me buze te shinave, nenshtroje shinash, pykat e ketyre nenshtrojeve, pllakat mbeshetese, pllakat shtrënguese te shinave, pllake bazamenti, lidhesat dhe materialet e tjera te specializuara per bashkimin dhe fiksimin e shinave	Prodhime prej materialeve të kreut 7206	
7304, 7305 dhe 7306	Tuba, tubacione dhe profile te zgaveruara, pa tegel, prej hekuri (pervecse prej gize te derdhur) apo prej celiku	Prodhime prej materialeve te krereve 7206, 7207, 7218 ose 7224	
ex 7307	Tuba ose tubacione të pershtatur nga çelik i pandryshkshem (ISO Nr. X5CrNiMo 1712), të perftuar nga disa pjesë	Tornim, shpim, frezim, çarje, sprucim me rërë e pluhurezimeve të furres së shkrijës me kusht qe vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 35% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
7308	Konstruksionet (perjashto parafabrikatet e kreut Nr. 9406) dhe pjeset e konstruksioneve (p.sh., urat dhe seksionet e urave, porta shluze, kullat, shtylla per grillat, çatite, skeletet e cative, dyert dhe dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert, qepenat, parmaka, shtylla dhe kolona) prej hekuri apo celiku; pllaka, shufra, kende, forma, seksione, tuba dhe te ngjashme te tyre, te pergatitur per perdorim ne konstruksionet, prej hekuri apo celiku	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, këndet e salduara, format dhe seksionet e kreut 7301 nuk mund te përdoren.	
ex 7315	Zinxhira rreshqites	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 7315 të përdorura nuk kalon 50 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 74	Bakri dhe artikujt prej bakri; përveç:	Prodhome: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
7401	Metalinat e bakrit; baker i cimentuar (baker i precipituar)	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7402	Baker i parafinuar; anodat e bakrit per rafinimin elektrolitik	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7403	Baker i rafinuar dhe lidhjet e bakrit, te paperpunuara:		
	- Baker i rafinuar	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Lidhje bakri dhe baker i rafinuar me përmbajtje të elementëve të tjerë	Prodhime prej bakri të rafinuar, i papunuar, ose mbetje apo kthime bakri	
7404	Mbetjet dhe kthimet e bakrit:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7405	Master lidhjet e bakrit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 75	Nikeli dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
7501 deri 7503	Metale nikeli, aglomerat i oksidit të nikelit dhe produkte të tjera ndërmjetesë në metalurgjinë e nikelit; nikel i papërpunuar; mbetje dhe kthime të nikelit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 76	Alumini dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
7601	Alumin i papërpunuar	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ose prodhime prej trajtimeve termike ose elektrolitike të aluminimit të palidhur ose mbetjeve dhe kthimeve të aluminimit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
7602	Mbetje dhe kthime alumini	Prodhime prej materialve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7616	Artikuj alumini te ndryshme prej garzes, veshjeve, grillave, rrjetave dhe gardheve, pelhurave perforcuese apo materiale te ngjashme (perfshi shiritat pa fund) prej teli alumini, dhe metal alumini në formë flete	Prodhime: - prej materialve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, Hoëever, garza, veshje, grilla, rrjeta, gardhe, pehura perforcuese dhe materiale te ngjashme (perfshi shiritat pa fund) prej teli alumini, ose metali alumini ne forme flete, mund te perdoren; dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 77	Rezervuar për përdorim në të ardhmen në HS		
ex Kapitulli 78	Plumbi dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
7801	Plumb i paperpunuar:		
	- Plumb i rafinuar	Prodhime prej plumbi bullion ose te perpunuar	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime te kreut te kreut 7802	
7802	Mbetje dhe kthime plumbi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 79	Zinku dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
7901	Zink i paperpunuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime të kreut 7902	
7902	Mbetje dhe kthime zinku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 80	Kallaji dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8001	Kallaj i paperpunuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime të kreut 8002	
8002 dhe 8007	Mbetje dhe kthime kallaji; artikuj të tjerë prej kallaji	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 81	Metale të tjera baze; metaloqeramikat; artikujt prej tyre:		
	- Metale të tjera baze, të përpunuar; artikujt prej tyre	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura të të njëjtit kre me produktin nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 82	Veglat e punës, pajisjet e punës, takemet e ngrënies, luget dhe pirunet, prej metali baze; pjeset e tyre prej metali baze; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8206	Veglat e dy apo me shume krereve Nr. 8202 deri 8205, vendosur ne nje grup per shitjen me pakice	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 8202 deri 8205. Megjithatë, veglat e krerëve 8202 deri 8205 mund të trupëzohen në grup, me kusht që vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 15% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8207	Vegla te nderrueshme per veglat e dores, nese jane apo jo te operueshme me fuqi, apo per veglat makine (psh, per shtypje, stampim, prerje, filetim, birim, shpim, shpim me presion, bluarje, thermim apo shtrengim vidash), perfshire matricat per nxjerrjen apo terheqjen e metaleve, dhe veglat per birime ne shkemb apo shpime ne toke	Prodhome: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8208	Thikat dhe tehet prerës, per makinat apo per pajisjet mekanike	Prodhome: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8211	Thikat me tehun prerës, ne forme sharre apo jo (perfshire thikat per krasitje), pervecse thikave te kreut Nr. 8208	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund te perdoren tehe thikash dhe doreza prej metali baze	
8214	Te tjere arikuj takemesh (per shembull, gershere flokesh, hanxhar kasapi ose guzhine, satra dhe thika grirese, thika letre); sete dhe instrumenta manikyri ose pedikyri (duke perfshire lima thonjsh)	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund te perdoren doreza prej metali baze	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8215	Luget, pirunet, garuzhde, biralie, sherbyese keku, thika peshku, thika gjalpi, kapeze sheqeri dhe paisje te ngjashme per tavoline apo per kuzhine	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, doreza prej metali baze mund te perdoren	
ex Kapitulli 83	Artikuj te ndryshem me metal baze; përveç:	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 8302	Mbajteset, paisje prej metaleve baze dhe artikuj te ngjashem te përshtatshme per ndertesat, dhe mbyllesit automatike te deres	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale te tjera te kreut 8302 mund te perdoren, me kusht qe vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8306	Statujat dhe ornamente te tjera prej metali baze	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale te tjera te kreut 8306 mund te perdoren, me kusht qe vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 84	Reaktoret nukleare, bolierat, makineri dhe paisjet mekanike; pjeset e tyre; përveç:	Prodhome: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8401	Elementet djeges per reaktoret nukleare	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ⁽⁹³⁾	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8402	Kaldajat qe gjenerojne avuj uji ose avuj te tjere (te ndryshem nga kaldajat me uje te nxehte me ngrohje qendrore ne gjendje gjithashtu te prodhojne avuj me presion te vogel); kaldajat me uje super te nxehte:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8403 dhe ex 8404	Kaldajat me ngrohje qendrore te ndryshme nga ato te kreut 8402 dhe impianti ndihmes per boljerat e ngrohjes qendrore	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 8403 dhe 8404	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8406	Turbinat e avullit te ujit dhe turbinat e avujve te tjere	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8407	Motoret me piston me djegie te brendeshme me levizje te ndersjellte apo levizje rrotulluese me shkendije ndezjeje	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8408	Motoret me piston me djegie te brendshme me injektim-shtytje (motoret diesel ose gjysem diesel)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8409	Pjeset e pershtatshme per t'u perdorur vetem apo kryesisht me motoret e kreut Nr.8407 apo 8408	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8411	Motoret turbo-reaktive, motoret me turbo-helike dhe turbinat e tjera me gaz:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8412	Motoret e tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 8413	Pompat me zhvendosje rrotulluese pozitive	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8414	Ventilatorët industriale, kompresoret dhe të ngjashmit me to	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8415	Kondicionerët e ajrit, që përmbajnë një ventilator të drejtuar me motor dhe elemente për ndryshimin e temperaturës dhe lageshtësie, përfshi këto makina në të cilat lageshtësia nuk mund të rregullohet vec	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8418	Frigoriferët, ngrirësit dhe pajisje të tjera ftohëse apo ngrirëse, elektrike apo të tjera; pompat e nxehtësisë të ndryshme nga kondicionerët e ajrit të kreut Nr. 8415	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinues të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8419	Makinë për industrinë e drurit, brumit të letres, letres dhe kartonit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda limitit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të njëjtit kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8420	Makinat kalendruese apo makina te tjera petezuese, ndryshe nga per metalet apo per qelqe, dhe cilindrat e tyre	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të njëjtit kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8423	Peshoret (perjashto peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me te mire), perfshire peshoret e operuara per llogaritje apo kontrollim; peshat e makinerive peshuese te te gjitha llojeve	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8425 deri 8428	Makineri ngritëse, bartjeje, ngarkimi apo shkarkimi	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8429	Buldozeret vetelevizes, kenddozieret, sheshuesit, niveluesit, skraperat, lopatat mekanike, eskavatorët, ngarkuesit me lopate, makinat ngjeshese dhe rulet e rrugeve:		
	- Rulet e rrugeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8430	Makineri te tjera levizese, sheshimi, nivelimi, gerryerje, ekskavatimi, ngjeshjeje, kompaktimi, nxjerrjeje apo shpimi, per token, mineralet apo xeheroret; makinat e vendosjes se kolonave dhe te nxjerrjes se kolonave; makinat pastruese te debores dhe ato te gerryerjes se debores:	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8431	Pjeset e pershtatshme per tu perdorur vetem apo kryesisht me rulet e rrugeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8439	Makineri per berjen e brumit te materialeve fibroze celulozike apo per berjen apo perfundimin e letres apo kartonit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8441	Makineri te tjera per berjen e brumit te letres, letres apo kartonit, perfshi makinat e prerjes te te gjitha llojeve	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
Ex 8443	Printera, per makina zyre (per shembull makinat automatike te përpunimit te te dhenave, makinat e përpunimit te fjaleve, etj.)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8444 deri 8447	Makina te ketyre krereve per përdorim ne industrine tekstile	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8448	Makineri ndihmese per makinat e krereve Nr. 8444 dhe 8445	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8452	Makinat qepese, te ndryshme nga makinat e qepjes se librit te kreut Nr. 8440; mobilje, baza dhe mbulesa te projektuara posacerisht per makinat qepese; gjilperat e makinave qepese:		

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Makinat qepese (vetem me sycka te mbyllura), me koka te nje peshe jo me teper se 16 kg pa motor apo 17 kg duke perfshire motorin	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, - vlera e materialeve jo-origjinuese të përdorur në krijimin e kokës (pa motor) nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinues të përdorur, dhe - mekanizmat e tendosjes se fijes, thurjes me nje apo me disa file dhe te zigzagut te përdorur, jane origjinues	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8456 deri 8466	Vegla-makine dhe makineri dhe pjeset apo plotësuesit e krereve Nr. 8456 deri ne 8466	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8469 deri 8472	Makinat per përdorim ne zyra (per shembull, makinat shtypshkruese, makinat llogaritëse, makinat e përpunimit automatik te te dhenave, makinat e dyfishimit, makinat, makinat e mberthimit)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8480	Kutite kallepe per fonderine e metaleve; bazat e kallepeve; mostrat e kallepeve; kallepet per metalet (te ndryshme nga kallepet per shkrirje metali), karbiteve, qelqit, materialeve minerale, per gomat ose plastikat	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8482	Kuzhinetat me sfera ose cilindra	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8484	Permistopet dhe bashkimet e ngjashme prej flete metali te kombinuar me materiale te tjere ose prej dy apo me shume shtresash prej metali; grupet ose asortimentet prej permistopesh dhe bashkimeve te ngjashme, jo te ngjashme ne perberje, te vendosura ne në qese, zarfa ose paketues të ngjashem; vulosesit mekanike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8486	- Vegla-makine per punimin e cdo materiali nepermjet zhvendosjes se materialit, nepermjet proceseve me rreze lazer apo me rreze foton apo me rreze te tjera drite, nepermjet proceseve me ultratinguj, elektroshtarkim, elektrokimike, me rreze elektronesh, me rreze joni ose procese me plazma - veglat-makine (perfshi presat) per punimin e metaleve nepermjet perkuljes, palosjes, drejtimit, sheshimit, prerjes, shtypjes ose zgave - veglat-makine per punimin e gureve, qeramikave, betoneve, asbesto-cementeve ose materialeve te ngjashme minerale apo per perpunimin ne te ftohte te qelqit:	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- pjeset dhe plotesuesit e pershtatshem per tu perdorur vetem ose kryesisht me makinat e krereve Nr. 8456, 8462 dhe 8464 - instrumente shënjuese qe jane aparate per		

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	prodhimin e modeleve te nje lloji te përdorur per prodhimin e maskave ose rrjetëzave te veshura me substrate rezistence ndaj te nxehtit; pjese dhe plotësuesit e tyre - kallepet, tipet me injeksion apo shtypje	Prodhime në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- Makineri te tjera ngritëse, bartese, ngarkuese apo shkarkuese	Prodhime në të cilat: - vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlера e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Pjeset e pershtatshme per tu perdorur vetem apo kryesisht me makinerite e kreut Nr. 8428	Prodhime në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- aparate te nje lloji per pregatitjen e pllakave te printimit ose cilindrave qe jane aparate per krijimin e modeleve te nje lloji te përdorur per prodhimin e maskave ose rrjetëzave te veshura me substrate rezistence ndaj te nxehtit; pjese dhe plotësuesit e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlера e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8487	Pjeset e makinerive, qe nuk permbajne lidhesa, izolatore, kontakte bobinash elektrike ose karakteristika te tjera elektrike, jo te specifikuar ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull	Prodhime në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex Kapitulli 85	Makineri dhe paisje elektrike dhe pjeset e tyre; regjistruerat dhe riprodhuesit e tingullit; regjistruerat dhe riprodhuesit e imazhit televiziv dhe zerit, pjeset dhe plotësuesit të këtyre artikujve; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8501	Motoret dhe gjeneratorët elektrike (përjashtoj grupet gjeneruese)	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8503 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8502	Grup gjeneratorët elektrik dhe konvertuesat e rrotullimit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreutëve 8501 dhe 8503 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8504	Transformatorët elektrike për makinat e përpunimit automatik të te dhenave	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8517	Aparatura të tjera për transmetimin dhe marrjen e zerit, imazhit ose të dhenave të tjera, përfshirë aparatet për komunikim në një rrjet me ose pa fije ((nëse është rrjet lokal ose me i gjere), të ndryshme nga aparatet e transmetimit apo marrjes të kreutëve 8443, 8525, 8527 ose 8528	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 8518	Mikrofonet dhe stativet e tyre; altoparantet, te montuar ose jo ne rrethinat e tyre; amplifikaret elektrike te audiofrekuences; grupet elektrike te amplifikimit te tingullit	Prodhome në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8519	Aparatet per regjistrimin dhe riprodhimin e tingullit	Prodhome në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8521	Aparatet e riprodhimit dhe regjistrimit video, nese kane apo jo te lidhur nje kerkues video	Prodhome në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8522	Pjeset dhe plotesuesit e pershtatshme per t'u perdorur vetem apo kryesisht me aparatet e kreut Nr. 8519 deri ne 8521	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8523	- Disqe te paregjistruar, shirita, paisjet e ruajtjes se gjendjes se ngurte jo te avullueshme dhe te tjera mjete komunikimi per regjistrimin e tingujve apo fenomeneve, perfshi matricat dhe klishete per prodhimin e disqeve, por duke perjashtuar produktet e kapitullit 37;	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- disqe te regjistruar, shirita, paisjet e ruajtjes se gjendjes se ngurte jo te avullueshme dhe te tjera mjete komunikimi per regjistrimin e tingujve apo fenomeneve, perfshi matricat dhe klishte per prodhimin e disqeve, por duke perjashtuar produktet e kapitullit 37	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8523 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- kartat e regjistrimit flesh dhe “kartat smart” me dy apo me shume qarqe te integruara elektronike	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve te kriterëve 8541 dhe 8542 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ose Operacioni i difuzionit në të cilin qarqet e integruar formohen mbi një substrat gjysmepercues nga futja selektive e një dopanti të përshtatshëm, nëse është apo jo i grupuar dhe/apo i testuar në një vend të ndryshme nga ato të specifikuara në Nenet 3 dhe 4	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- “kartat smart” me nje qark te integruar elektronik	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8525	Aparatet e transmetimit per radio-transmetim apo televizion, nese kane apo jo te bashkengjitur aparate marrese ose aparate regjistruese ose riprodhuese te tingullit; kamerat televizive; aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, camescopes)	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8526	Aparatet radare, aparatet ndihmes per drejtimin me vale radio, radio dhe aparatet e kontrollit ne distance me vale radio	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8527	Aparatet marrese per radio - transmetim, nese jane ose jo te kombinuara, ne te njejtën karkase, me aparate regjistrimi ose riprodhimi tingulli ose ore	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8528	- Monitoret dhe projektoret jo te bashkangjitur me marresa televiziv, te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 8471	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Monitore dhe projektore te tjere jo te bashkengjitur me aparate marrese televizive; aparatet marrese per televizion, nese jane apo jo te bashkengjitur me marresa radio apo aparate rregjstrimi apo riprodhimi video apo te tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8529	Pjeset e pershtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me aparaturat e krereve Nr. 8525 deri ne 8528:		
	-Te përshtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me aparate video regjistruese ose riprodhuese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- Te përshtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me monitore dhe projektore, jo te bashkengjitur me aparate marrese, te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 8471	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	-Te tjera	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8535	Aparaturat elektrike per kycjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike me voltazh me te madh se 1000 V	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8536	- Aparaturat elektrike per kycjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike me voltazh qe nuk kalon 1000 V	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- lidhesa per fibra optike, kablllo ose dengje te fibrave optike		
	-- prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	-- prej qeramike, hekuri apo çeliku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
	-- prej bakri	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8537	Bordet, panelet , konsolat, tavolinat, kabinetet dhe baza te tjera, te paisura me dy ose me shume aparate te kreut Nr. 8535 ose 8536, per kontroll elektrik ose shperndarjen e elektricitetit, perfshi ato bashkengjitur instrumentave apo aparateve te Kapitullit 90, dhe aparatet e kontrollit numerik, ndryshe nga aparaturat e hapjes apo mbylljes te kreut Nr. 8517	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8541	Diodat, tranzistoret dhe paisjet e ngjashme gjysemperçuese, përveç qafereve enda te pandare ne copa	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8542	Qarqet e integruar elektronike dhe mikrogrupet:		
	- Qarqe te integruara monolitike	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8541 dhe 8542 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ose Operacioni i difuzionit në të cilin qarqet e integruar formohen mbi një substrat gjysmeperçues nga futja selektive e një dopanti të përshtatshëm, nëse është apo jo i grupuar dhe/apo i testuar në një vend të ndryshme nga ato të specifikuara në Nenet 3 dhe 4	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- multiçipe qe jane pjese te makinerise apo aparatit, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8541 dhe 8542 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8544	Telat e izoluar (perfshi te zmaltuar ose te anodizuara) kabllot e izoluar (perfshi kabllot koaksiale) dhe percjellesa te tjere elektrike te izoluar, te pershtatur ose jo me lidhesa; kabllot me fibra optike, te bere nga fibra individuale me levozhge, nese janë të montuara ose jo me percjellesa elektrike ose të pershtatur me lidhesa	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8545	Elektrodat prej karboni, furcat prej karboni, karbonet e llampave, karbonat e baterive dhe artikujt e tjere prej grafiti ose pre karboni tjeter, me ose pa metal, nga ai lloj qe perdoret per qellimet elektrike	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8546	Izolatoret elektrike prej cdo materiali	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8547	Armaturat izoluese per makinat elektrike, zbatimet ose paisjet, qe jane teresisht te armuara me material izolues vec nga çdo perberje sado e vogel prej metali (psh, fletat e prizave) te bashkelidhur gjate dhenies forme vetem per qellime montimi, pervec izolatoret e kreut Nr. 8546; tubat e kanaleve elektrike dhe bashkimet e tyre, prej baze metali te linjezuar me material izolues	Prodhimet në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8548	Mbetje dhe mbeturina te qelizave primare, baterive primare dhe akumulatoreve primare; qelizat primare te harxhuara, baterite primare te harxhuara dhe akumulatoret elektrike te harxhuar; pjeset elektrike te makinerive apo aparaturave, te paspecifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull	Prodhimet në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 86	Lokomotivat hekurudhore ose tramvaj, pjeset e vagonave dhe pjese te tyre; pajime fikse dhe pajime hekurudhore ose te tramvajeve dhe pjese te tyre; pajisje mekanike (perfshire elektromekanike) te sinjalizimit te trafikut te te gjitha llojeve; pervec:	Prodhimet në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8608	Armaturat dhe fiksuesit e shinave hekurudhore ose tramvajeve; sinjalizuesit mekanike (perfshi elektromekanike), pajisjet mbrojtjeje ose kontrolli trafiku per hekurudhat, tramvajet, rruget, rruget ujore brenda vendit, pajisjet e parkimit, instalimet ne port ose aeroporte; pjesë të mallrave të lartpermendura	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex Kapitulli 87	Mjetet e transportit te ndryshem nga vagonet e hekurudhes ose tramvait, pjeset dhe plotesuesit e tyre; përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8709	Kamionet e punes, vetelevizes, jo te pershtatur me paisje ngritjeje ose veprimi me krah, te tipit te perdorura ne fabrika, magazina per ruajtje malli, hapesirat e kantierit apo aeroportet per distanca te shkurtra transporti te mallrave; traktoret te tipit të përdorur ne platformat e stacionit hekurudhor; pjeset e mjeteve të transportit të lertpermendura	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8710	Tankset dhe mjetet e tjera transporti te blinduara, te motorizuara, te pershtatura ose jo me arme dhe pjese te mjeteve te tilla transporti	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8711	Motocikletat (perfshi bicikletat me motor) dhe cikletat e pershtatura me nje motor ndihmes, me ose pa kosh; koshat:		
	- Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok me kapacitet cilindri:		

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	-- Qe nuk e kalon 50 cm ³	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	-- Qe e kalon 50 cm ³	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Te tjera	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8712	Bicikletat kuzhineta me sfera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 8714	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8715	Karrocat e bebeve dhe pjeset e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
8716	Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot; mjete te tjera transporti, te levizura jo mekanikisht; pjeset e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex Kapitulli 88	Avionet, anijet e hapësirës dhe pjeset e tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8804	Rotoshutat	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të kreut 8804	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8805	Mekanizmat e leshimit te anijeve te hapësirës; kuverta kapese apo mekanizma te ngjashem; aeroplanet per stervitje mesimore ne toke; pjeset e artikujve te lartpermendur	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
Kapitulli 89	Anijet, varkat dhe strukturat lundruese	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund te mos perdoren trupa anijesh te kreut 8906	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex Kapitulli 90	instrumentat dhe aparatet optike, fotografike, kinematografike, matese, kontrolli, precizioni, mjeksore ose kirurgjikale; pjeset dhe plotesuesit e tyre; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
9001	Fibrat optike dhe tufat me fibra optike; kabllot me fibra optike te ndryshme nga ato te kreut Nr. 8544; flete dhe pllaka prej materiali polarizues; lentet (perfshi lentet me kontakt), prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjere optike, prej cdo materiali, te pamontuara, te ndryshme nga elemente te tille prej qelqi jo te punuar optikisht	Prodhimet në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9002	Lentet, prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjere optike, prej cdo materiali, te montuara, qe jane pjese ose pershtatje per instrumentat apo aparatet, te ndryshme nga elemente te tille prej qelqi jo te punuar optikisht	Prodhimet në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9004	Syzet, syzet mbrojtese dhe te ngjashme, korrigjuese, mbrojtese ose te tjera	Prodhimet në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 9005	Dylbite, dylbite njeshe, teleskopet e tjere optike, dhe skeletet e tyre, , por nuk perfshin instrumentat per radio-astronomi dhe skeletet e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlера e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlера e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 9006	Kamerat fotografike (te ndryshme nga ato kinematografike); aparatet e dritshkelqimit fotografik dhe llampat inkandeshente flash te ndryshme nga llampat me shkarkim	Prodhimet: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9007	Kamerat dhe projektoret kinematografike, nese jane apo jo te trapezuar me aparatet e regjistrimit ose riprodhimet te zerit	Prodhimet: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9011	Mikroskopet optike te perbere, perfshi ato per fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion	Prodhimet: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 9014	Kompaset per gjetjen e drejtimit; instrumenta dhe pajisje te tjera lundrimi	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
9015	Instrumenta dhe paisje survejimi (perfshi vezhguesit fotogrametrike), hidrografike, oqeanografike, hidrologjike, meteorologjike apo gjeofizike, perjashto busullat ; largesimatesat	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9016	Peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me shume , me ose pa pesha	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9017	Instrumentat vizatues, shenues apo te llogaritjeve matematike (psh, makinat e vizatimit, pantografet, kerkuesit, grupet e vizatimit, rrulat rreshqites, llogaritesit disk); instrumenta per matjen e gjatesise, per perdorim me dore (psh, shufra e shirita mates, mikrometrat, kaliperat), jo të specifikuara ose të pa perfshira diku tjetër në kete Kapitull	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9018	Instrumentat dhe paisjet e perdorur ne mjekesi, kirurgji, shkencat dentare ose veterinare, perfshi aparatet shintigrafike, aparatura te tjera elektro-mjeksore dhe instrumenta per testimin e shikimit:		
	- Karriget e dentistit trupëzuar me pajisje dentare ose ene peshtyme dentare	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, perfshi materiale të tjera të kreut 9018	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Te tjera	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
9019	Paisjet mekano-terapike; aparaturat e masazhit; aparatet e testimit te aftesise psikologjike; aparate per terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, te frymemarrjes artificiale apo aparate te tjera terapeutike te frymemarrjes	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9020	Paisje te tjera te frymemarrjes dhe maskat e gazit, perjashto maskat mbrojtese qe nuk kane as pjese mekanike, as filtra te zevendesueshem	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9024	Makinat dhe pajisjet per testimin e fortesise, forces, ngjeshmerise, elasticitetit ose vetive te tjera mekanike te materialeve (psh, te metaleve, drurit, tekstileve, letres, plastikave)	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9025	Hidrometrat dhe instrumentrat e ngjashem te lundrimin, termometrat, pirometrat, barometrat, lageshtimatesat dhe psikrometrat, rregjistruet ose jo, dhe çfarëdo kombinimi i ketyre instrumentave	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9026	Instrumentat dhe aparatet per matjen ose kontrollin e rrjedhjes, nivelit, presionit ose variablave te tjera te lengjeve ose gazeve (psh, rrjedhes matesat, nivelmatesat, manometrat, nxehtesimatesat), perjashto instrumentat dhe aparatet e kreut Nr. 9014, 9015, 9028 ose 9032	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
9027	Instrumentat e aparatet për analizat fizike ose kimike (psh, polarimetrat, refraktometrat, spektrometrat, aparatet për analizat e gazit ose tymit); instrumentat e aparatet për matjen ose kontrollin e viskozitetit, porozitetit, zgjerimit, tensionit sipërfaqësor ose të ngjashme; instrumenta e aparate për matjen ose kontrollin e sasive të nxehtësisë, zerit ose drites (per-fshi matesit e ekspozimit); mikrotomet	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9028	Matesit e ushqimit ose prodhimit të gazit, lengut ose elektricitetit, perfshi kalibrim matesat e tyre:		
	- Pjesët dhe plotësuesit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
	- Te tjera	Prodhime: - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorura nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9029	Numuruesit e rrotullimeve, numuruesat e prodhimit, numeratoret e taksive, miljemetesit, pedometrat dhe të ngjashme; treguesit e shpejtësisë dhe takimet, të ndryshme nga ato të kreut Nr. 9014 ose 9015; stroboskopet	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
9030	Oshiloskopet, analizatorët spektrum dhe aparate dhe instrumenta të tjera për matjen ose kontrollin e madhësive elektrike, përjashtojë matës të krenës Nr. 9028; instrumentat dhe aparatet për matjen ose detektimin e rrezatimeve alfa, beta, gama, rreze X, rrezatimeve kozmike ose jonizuese të tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9031	Instrumentat matës ose kontrollues, pajisje dhe makina, jo të specifikuar ose të pa përfshira diku tjetër në këtë Kapitull; projektoret e profilit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9032	Instrumenta dhe aparate të rregullimit ose kontrollit automatik	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9033	Pjesët dhe plotësuesit (jo të specifikuar apo të pa përfshira diku tjetër në këtë Kapitull) për makineritë, pajisjet, instrumentat apo aparatet e Kapitullit 90	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 91	Oret e të gjitha llojeve dhe pjesët e tyre; përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9105	Ora të tjera	Prodhime: - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

(1)	(2)	(3) ose	(4)
9109	Mekanizmat e oreve te murit, komplet dhe te montuara	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9110	Mekanizmat komplet te oreve te oreve te dores apo te murit, te pamontuara apo pjeserisht te montuara (grup levizjet); mekanizmat jokomplete te orave te murit apo te dores, te montuara; mekanizmat e paperpunuara te oreve te dores apo te murit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 9114 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9111	Kasat e oreve te dores dhe pjeset e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9112	Kuti orash dhe kuti te nje lloji te ngjashem per mallra te tjera te ketij Kapituli dhe pjese te tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9113	Kasat e oreve te murit dhe kasat e nje tipi te ngjashem per mallrat e tjere te ketij Kapitulli, dhe pjeset e tyre:		
	- Prej metali baze, te galvanizuar apo jo me ar apo argjend, ose te lare me metal te cmuar	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
	- Te tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 92	Instrumentat muzikore; pjeset dhe plotesuesit e artikujve te tille	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 93	Armet dhe municionet; pjeset dhe plotesuesit e tyre	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 94	Mobilerite; krevatet, dysheket, mbajteset e dyshekeve, jasteqet dhe shtresa te ngjashme te mbushura; llampat dhe pajime ndricimi, jo te perfshira apo te specifikuara diku tjeter; shenjat ndricuese, pllakat e emrit ndricuese dhe te ngjashmet e tyre; ndertesat e parafabrikuara; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 9401 dhe ex 9403	Mobileri me baze metali, bashkengjitur me cope pambuku te me peshe 300 g/m ² ose me pak	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose Prodhime prej cope pambuku i bere tashme gati per përdorim me materialet e kreut 9401 ose 9403, me kusht që:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
		- vlera e copës të mos kalojë 25% të vlerës <i>ex-works</i> të produktit, dhe - te gjitha materialet e tjera te jenë origjinuese dhe të klasifikuara në një kre të ndryshëm nga krerët 9401 apo 9403	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
9405	Lllampat e paisje ndricuese perfshire projektoret e ndricuesit projektore dhe pjesët e tyre, të pa-përfshirë e të paspecifikuar diku tjetër; shenjat ndricuese, pllakat e emrit ndricuese e të ngjashmet e tyre, të cilet kane një burim drite të fiksuar të perhershëm, e pjesët e tyre të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhimet në të cilat vlere e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9406	Ndertesa te parafabrikuara	Prodhimet në të cilat vlere e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 95	Lodrat, pajisjet e lojrave dhe ato sportive; pjeset dhe plotesuesit e tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9503 [9501,9502]	Lodra te tjera; modele me permasa ("shkalle") te zvogeluara dhe modele te ngjashme per zbavitje, qe punojne ose jo; lojrat per formim figurash me forma te ndryshme	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlere e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 9506	Shkopat e golfit dhe paisje te tjera golfi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund te perdoren blloqe me forme te forte per berjen e kokave te shkopave te golfit	
ex Kapitulli 96	Artikujt te ndryshem te prodhuar; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9601 dhe ex 9602	Materiale te gdhendshme me origjine kafshore, vegjetale ose minerale	Prodhime prej materialesh të gdhendshme "të punuara" të të njëjtit kre me produktin	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
ex 9603	Fshesat dhe furcat (pervec fsheses shqope e te ngjashme dhe furçave te bera nga qimet e shqarshit apo ketrit), fshiresit mekanike te dyshemese te operuara me dore, te pa motorizuara, furçat dhe rulet e bojës, xhufkat dhe shtupat	Prodhome në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9605	Grup mallrash per udhetime, te perdorura per tualet personal, per qepje apo per pastrimin e kepuceve ose te rrobave	Secili njesie në këtë grup duhet të përmbushë rregullin mbi të cilin zbatohet nëse nuk do të ishte i përfshirë në grup. Megjithatë, artikujt jo-origjinues mund të trupëzohen, me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme nuk kalon 15% të çmimit <i>ex-works</i> të grupit	
9606	Butonat, mberthyesit me shtypje, sustat dhe komcat, format e butonave dhe pjese te tjera te ketyre artikujve; vrimat e butonave	Prodhome: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9608	Penat me maje te rrumbullaket; penat dhe shenuesit me maje te mbushur dhe te tjere me maje poroze; stilografat, penat-stilograf dhe pena te tjera; lapsat kopjative;lapsat rreshqites; mbajtesit e lapsave dhe stilolapsave dhe mbajtes te ngjashem; pjeset (perfshire kapaket dhe kapesit) e artikujve te siperpershkruar, pervec atyre te kreut nr 9609	Prodhome prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren Majat e të njëjtit kre me produktin mund të përdoren	

(1)	(2)	(3) ose	(4)
9612	Shiritat per makinat e shkrimit apo shirita te ngjashem, te bojatisur apo te pergatitur ndryshe per te lene gjurme, nese jane apo jo ne bobina apo ne kartriçe; tamponet e bojës, nese jane apo jo me boje, me apo pa kuti	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 9613	Çakmaket me ndezëz piezoelektrik	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 9613 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 9614	Çibuket (perfshi llullat) dhe mbajtesit e duhanit apo te cigareve	Prodhim prej blloqeve në forma të forta	
Kapitulli 97	Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistet dhe antikant	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	